

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-  
losse nummers Af 1,30  
zaterdag met Ñapa Af 1,55

**zaterdag**  
**10 januari 2009**  
jaargang 125  
nr 008

# AMIGOE



## 3 Aruba



Buitenlanders  
op schopstoel

## 6 Sport



Knap herstel  
Koen Verweij

## 7 Nederland



Veel pols- en  
heupfracturen

## 8 Financieel



Occasionoorlog  
tussen Bolivia en Chili

# Eindstreep POK met vertraging gehaald



Vlnr: De Nederlandse delegatieleider Willibrord van Beek, Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras en de Antilliaanse delegatieleider Pedro Atacho presenteren de Slotverklaring na uren vertraging door verlengd overleg over registratie van Arubanen en Antillianen in Nederland.

ORANJESTAD — De parlementariërs van Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba hebben hun overleg deze week op Aruba met uren vertraging beëindigd met een Slotverklaring. Door commotie over uitspraken van het Nederlands PVV-Kamerlid Hero Brinkman en door langdurig overleg over de registratie van Arubanen en Antillianen in Nederland, konden de landen pas vrijdagavond in plaats van in de voormiddag een gezamenlijk resultaat presenteren.

Delegatieleden vroegen zich steeds vaker af of het halfjaarlijkse Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) nog wel levensvatbaar is. Volgens de Antilliaanse delegatieleider was de week op Aruba ‘turbulent’, maar is er tenslotte constructief en helder gedebatteerd. “De delegaties zagen het koninkrijksbelang onder ogen en kwamen gezamenlijk tot een slotverklaring. Wel zullen we de toekomst van het POK bezinnen in de Antilliaanse Staten. Er moet gekeken

worden naar hoe het POK in de toekomst verder moet. We moeten een structurele vorm zoeken. Dit parlementair overleg is verdoemd tot een informeel overleg waarbij we gewoon van gedachte uitwisselen maar geen autoriteit hebben voor beslissingen van onze regeringen.”

Tijdens POK-overleggen bespreken de parlementariërs van de drie landen wat hun regeringen hebben besloten voor het Koninkrijk. Maar de Kamer- en Statenleden kun-

nen de kabinetten er niet op aanspreken, omdat er geen officieel parlementair koninkrijksorgaan is. Delegatieleider van de Antillen Pedro Atacho pleit al sinds zijn eerste deelname aan het POK in 1998 voor een Koninkrijksparlement om de regering te controleren. Volgens de Slotverklaring hebben de delegaties nu besloten tot een commissie met deskundigen die moet gaan bestuderen wat bruikbaar is van eerdere plannen om dit probleem op te lossen. De commissieleden zijn de Nederlandse ex-burgemeester Bram Peper, het Arubaanse lid van de Raad van State Hubert Maduro en plaatsvervangend Gevolmachtigd minister Mavis Brooks-Salmon voor de Antillen.

### Middenweg

Volgens de Nederlandse delegatieleider Willibrord van Beek moet er naar een middenweg worden gezocht bij dit democratisch deficit. “Waarvoor wij willen uitkijken is dat we niet een soort Europees Parlement krijgen waarbij ongelooflijk veel mensen voor aan het vliegen zijn. Dat zal veel negatieve reacties opleveren.” Van Arubaanse zijde wordt de consensus-Rijkswet Gemeenschappelijk Hof genoemd als een voorbeeld van democratisch deficit. Bij Aruba is er geen consensus over zolang niet bekend is of de zetel van het Hof van Justitie na het uiteenvallen van de Antillen van Curaçao naar Aruba verhuist.

Vervolg op pagina 3

# Balkenende hekelt ‘gedoe’ op Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse premier Jan Peter Balkenende is ontevreden over de manier waarop het Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) op Aruba is verlopen. Tijdens zijn eerste persconferentie van het jaar hekelde de bewindsman ‘het gedoe’ bij de uitlatingen door Nederlandse en Arubaanse parlementariërs.

Het Nederlandse PVV-Kamerlid Hero Brinkman werd

bedreigd door de chef protocol van Aruba, Eric Brete, omdat hij het Arubaanse volk corrupt noemde op de Amerikaanse televisie. Ook minister van justitie Rudy Croes zei dat Brinkman ‘een klap op zijn smoel verdient’. Brinkman werd op zijn beurt uit het POK gezet nadat hij de Arubaanse delegatie wederom had beledigd. “De delegatie laat zich misbruiken door Croes, en die is een leugenaar”, had hij tegen de Arubanen gezegd, waarna

Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras de vergadering stillegde.

Balkenende zei het ‘buitengewoon vervelend’ te vinden dat de inhoud van de onderhandelingen wordt verdreven door ‘het gedoe’ van beide kanten. De bevolking van Aruba is hiervan de dupe, aldus Balkenende. Hij vond het te vroeg om te oordelen of het gesteggel de nieuwe bestuurlijke vernieuwingen frustreert.

# Nederland biedt hulp aan bij identificatie doden Venezuela

DEN HAAG — De Venezolaanse autoriteiten zijn er niet in geslaagd om aan de hand van DNA-onderzoek de twee lichamen te identificeren, die in augustus op het eiland Isla Margarita zijn gevonden.

De lichamen zijn mogelijk van de 41-jarige Wendy Videler en haar 14-jarige doch-

ter Joyce uit Roosendaal. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken meldde dat vrijdag. De Nederlandse regering biedt nu aan de Venezolaanse regering te helpen bij de identificatie.

Wendy Videler en haar dochter Joyce worden al sinds 2007 vermist op het eiland. In augustus 2008 zijn er op

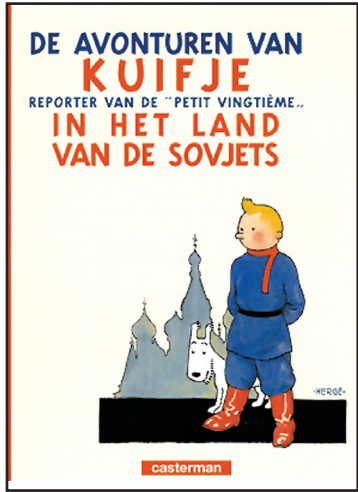
het eiland twee lichamen opgegraven die mogelijk van de Roosendalers zijn.

De woordvoerder omschrijft de aangeboden Nederlands hulp als de inbreng van ‘kennis en mankracht’. De Venezolaanse autoriteiten moeten voor de assistentie wel een officieel verzoek indienen bij de Nederlandse regering.

# Kuifje tachtig jaar

BRUSSEL — Kuifje wordt vandaag 80, maar het is hem niet aan te zien. De stripheld verscheen op 10 januari 1929 voor het eerst in de Belgische krant Le Vingtième Siècle, in een avontuur waarin hij naar de Sovjet-Unie afreisde.

Voor de jonge verslaggever volgden nog 23 avonturen -en wereldfaam. Kuifje en zijn hond Bobby hebben inmiddels de Sovjet-Unie en zelfs bedenker Hergé al lang overleefd, maar weinig is veranderd. Zijn uiterlijk werd verfijnder en warme pastelkleuren werden toegevoegd. Zijn ronde gezicht en kenmerkende kuif hebben



zijn jeugdigheid altijd onderstrept. Inmiddels zijn meer

dan tweehonderd miljoen albums verkocht en zijn de verhalen in meer dan tachtig talen vertaald. Originele uitgaven gaan voor 40.000 euro (53.700 dollar) in andere handen over. Hoewel Kuifje zelf tijdloos is, werden zijn avonturen altijd beïnvloed door de geschiedenis. In de jaren dertig vocht hij in Chicago tegen Al Capone en hij verkende de maan vijftien jaar voordat Neil Armstrong dat deed. De verjaardag van de stripheld wordt gevierd met de opening van een Hergé-museum buiten Brussel en een Kuifje-festival in Namen, in het zuiden van België.

# Kaarten inauguratie Obama in no time uitverkocht

WASHINGTON — In de Verenigde Staten zijn de felbegeerde tribuneplaatsen voor de inauguratieparade van de komende president Barack Obama in een mum van tijd verkocht. Dat meldde kaartverkoopert www.ticketmaster.nl vrijdag. Mensen die de parade voor Obama op 20 januari gerieflijk willen bijwonen konden

vanaf 13.00 uur lokale tijd maximaal vier kaarten à 25 dollar bestellen. In ruim een minuut waren alle 5000 tickets verkocht die ter beschikking waren gesteld door de commissie die de inauguratie voorbereidt. De parade begint ‘s middag na de beëdiging van Obama tot president op de trappen van het Capitool, de zetel

van de Amerikaanse volksvertegenwoordiging. Na de ceremonie volgt de traditionele parade van het Capitool naar het Witte Huis, over Pennsylvania Avenue. Alleen voor de tribuneklanten is die echt goed te volgen. Voor de miljoenen mensen die in de stad verwacht worden zal het dringen worden om een staplaatsje te bemachtigen.

# Grote lading wapens VS naar Israël

LONDEN — De Verenigde Staten willen een koopvaardij-schip inhuren om honderden tonnen wapens vanuit Griekenland naar Israël te vervoeren. Dat blijkt uit gevoelige documenten waar persbureau Reuters inzage in heeft gehad. Het gaat om een veel grotere lading dan gebruikelijk, zeggen tussenhandelaren en een militair analist in Londen. “Ruim drieduizend ton munitie in een keer verscheppen is veel”, aldus een tussenhandelaar, die anoniem wilde blijven. “Dit type verzoek is nogal zeldzaam. Dat hebben we afgelopen jaren niet vaak gezien.” Op het document staan explosieve substanties vermeld en ontstekers. Het verzoek is ingediend op 31 december. Vanwege de timing kan de lading ‘afwijkend’ zijn en te maken hebben met het Gaza-offensief, aldus de analist. De Israëlische aanval op de Gazastrook begon op 27 december.

### Routineverscheeping

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie spreekt echter tegen dat er een verband is tussen de scheepslading en de Israëlische militaire ope-



Een Israëlische soldaat maakt zich klaar voor haar wacht bij een stelling op de Israëlische grens met de Gazastrook. De Israëlische aanval gaat vandaag zijn derde week in en heeft al meer dan 800 slachtoffers geëist.

ratie. De munitie is volgens hem bestemd voor een Amerikaanse wapenvoorraad in Israël. Het Amerikaanse

leger heeft in verscheidene landen wapenreserves liggen voor het geval het land dringend oorlogsmateriaal nodig

heeft. “Deze eerder geplande verscheeping is routine”, verzekerde de zegsman van het Pentagon.

# Ruim tien Hongaren doodgevroren

BOEDAPEST — In een week tijd zijn in Hongarije meer dan tien mensen thuis omgekomen door bevriezing, omdat ze hun energierekening niet meer konden betalen. Dat meldde het Hongaarse persbureau MTI zaterdag.

De socialistische premier Ferenc Gyurcsany heeft daarop zaterdag voorgesteld energieleveranciers te verplichten om eerst gemeentelijke sociale instanties in te lichten voordat wanbetalers

worden afgesloten. In Hongarije heersen momenteel temperaturen van min 20 graden Celsius. Energiekosten kunnen in sommige gevallen oplopen tot de helft van het inkomen van een pensioengerechtigde.

### Proces bij EU-hof

Het Hongaarse gasbedrijf Emfesz heeft een rechtszaak aangespannen tegen het Oekraïense Naftogaz wegens de uitblijvende doorvoer van het gas. Het bedrijf zegt tot dusver een strop van 20 miljoen euro

(26,8 miljoen dollar) te hebben geleden. Emfesz beleeft zo’n 100.000 woningen en 400 bedrijven.

Volgens de Hongaren zijn de Oekraïeners hun verdragsverplichtingen niet nagekomen, omdat Naftogaz door het conflict met Rusland geen gas meer doorvoert naar Europa. Advocaten van Emfesz hebben de zaak ingediend bij de rechtbank in Boedapest en bij het Europees Hof van Justitie in Luxemburg, zo is vandaag bekend geworden.



## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

**the plaza**  
Dinsdag 20 Januari start de nieuwe  
**Bailey's Quiz night weer !!**  
Elke Dinsdag om 20.00 uur !!

**Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am**  
Tel. 583-8826

**Twister**  
CAFÉ  
Dominicanessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077

**Elke Zaterdag onbeperkt Spare Ribs**

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30  
Geopend vanaf 17:00 - 02:00  
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

**EET**  
CAFÉ  
**The Paddock**  
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334

Happy Hour  
17:00 tot 19:00  
Dutch hour

**Café Chaos**

Live Muziek  
elke Zaterdag  
Vanaf 12:00 am

**Scandals**  
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Vier u bedrijfkerstfeest met ons,  
vraag naar de mogelijkheden  
Kerstmenu keuzes.

**TASTE OF BELGIUM**

Every day Twilight  
Menu Between 5pm and 7pm  
3- Course menu served with a glass of  
wine for U\$ 32.75

Voor meer informatie: 7320833 of  
catering@tasteofbelgium.aw

**Le Petit**  
Café  
Stone Grill Restaurant

Royal Plaza  
J E Irawsquín Blvd. • Oranjestad, Aruba  
583-8471

**LUNCH SPECIALS**  
Dialuna :  
Bami Goreng of  
Carni Stoba

**LARGE awg.12,50 of  
SMALL awg.7,50**

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA

**NEW HAVANA BEACH  
BAR AND RESTAURANTS**

Beach Movie from 8 pm

Everyday:  
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad +  
Soft Drink/Coffee

Wok Special Sunset, for only Afl.25, have Mix Wok + Rice +  
Beer/Wine 6 to 7 pm

Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down  
Tel.583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com

**Riolering verstopt ??**

Wij verhelpen iedere verstopping  
van afvoeren in en rond uw huis,  
appartement, hotel of bedrijf.

Onstopping met hoge waterdruk  
of met moderne freesapparatuur  
**7395555 / 5939877**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

**Aruba is Beautiful!**  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion**  
**Aruba Limpi**

583-8383

**THE CINEMAS**  
www.thecinemas.aw Valid till Jan 14

**Renaissance**

**YES MAN**  
daily: 5:15 - 7:30 - 9:45  
matinee: 12:50 - 3:00  
late show: 11:55

**CRIMSON WINGS**  
daily: 3:45 - 5:40  
matinee: 12:05 - 1:50

**THE SPIRIT**  
daily: 5:00 - 7:20 - 9:50  
matinee: 12:30 - 2:45  
late show: 12:00

**THE DAY THE EARTH STOOD STILL**  
daily: 7:25 - 9:40  
late show: 12:20

**BEDTIME STORIES**  
daily: 5:05 - 7:15 - 9:30  
matinee: 12:40 - 2:50  
late show: 11:40

**VALKYRIE**  
daily: 7:10 - 9:50  
late show: 12:15

**MARLY & ME**  
daily: 4:30 - 7:00 - 9:35  
matinee: 1:55  
late show: 12:05

**TALE OF DESPEREAUX**  
daily: 5:10  
matinee: 12:45 - 2:55

**Paseo Herencia**

**BRIDE WARS**  
daily: 3:55 - 6:00 - 8:00 - 9:50  
matinee: 11:55 - 1:55  
late show: 11:55

**YES MEN**  
daily: 5:40 - 7:50 - 10:05  
matinee: 1:10 - 3:20  
late show: 12:20

**TALE OF DESPEREAUX**  
daily: 4:00 - 6:05  
matinee: 11:50 - 1:50

**THE DAY THE EARTH STOOD STILL**  
daily: 8:10 - 10:30  
late show: 12:40

**VALKYRIE**  
daily: 5:10 - 7:35 - 10:00  
matinee: 12:05 - 2:35  
late show: 12:25

**MARLY & ME**  
daily: 5:05 - 7:40 - 10:10  
matinee: 12:00 - 2:30  
late show: 12:40

**BEDTIME STORIES**  
daily: 3:35 - 5:55 - 8:10 - 10:20  
matinee: 1:25  
late show: 12:30

**Drive In** Till Jan 11

**IGOR**  
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

**MADAGASCAR 2**  
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

**MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT**

**RENT HOUSE**  
aruba

**5 871 971**

**Vakantiewoning** Visite?

Last minute aanbieding. In de maand Januari hebbe  
Wij nog een gezellig 1 slaapkamer appartement  
Beschikbaar op Palma Real. Loopafstand van  
Hotels, bars en restaurants. Geschikt voor 2 pers.

**\$ 550,- per week**

**www.renthousearuba.com**

**THE COOL SIDE OF TRANE**

Exceptional Air Conditioning

Hoog Rendement

Betrouwbaar

Duurzaam

Geluidsarm

Zuivere Lucht

**TRANE**

It's Hard To Stop A Trane

INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN  
AVENIDA MILIO J CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787  
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM

**Carex Paper Products**

**Vacatures**

**Assistant Sales binnendienst**

**Voornaamste werkzaamheden**

- Het ondersteunen van de sales afdeling;
- Het maken van telefonische orders;
- Het bedienen van klanten aan de balie;
- Het maken van offertes;
- Het maken van rapporten voor de Sales Meeting.

**Profiel/functie eisen**

- Je beheerst MS Office applicaties;
- Je bent accuraat, communicatief, creatief en flexibel;
- beheersing van de Nederlandse, Spaanse, en Engelse taal in woord en geschrift.

**Administratie medewerk(st)er**

**Voornaamste werkzaamheden**

- Het ondersteunen van het management
- Het boeken van alle relevante stukken in de administratie (PeachTree) (crediteuren/debiteurenadministratie, kas- en bankboek)
- Het maken van facturen voor de klanten.
- Het ondersteunen met de inkoop van producten
- Het ondersteunen van het magazijn
- Het maken van Kostprijscalculaties

**Profiel/functie eisen**

- Je beheerst MS Office applicaties
- goede kennis van boekhouding in het algemeen
- Je bent accuraat, communicatief, creatief en flexibel;
- beheersing van de Nederlandse, Spaanse en Engelse taal in woord en geschrift

Voldoe je aan een van de bovenstaande profiel eisen, stuur dan je C.V. , sollicitatiebrief naar:  
Cees Nieuwpoort T: 587 1600 E: [cees@sofexpaper.com](mailto:cees@sofexpaper.com)  
Financial Manager F: 587 1601

**Losse Verkoop-  
punten  
Amigoe  
di Aruba**

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

\*\*\*\*\*

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

**Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheken**

**ASCA**  
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: [insurance@asca.aw](mailto:insurance@asca.aw)

**TE HUUR ARUBA**

Mooi huis rustige buurt  
ong. O'stad.  
3 slpk, 2 badk, kantoor  
2 carport, tuin,  
opslagruimte , semi  
gem., 3 airco  
Afl.1800,00 p/m  
Info tel.: 583-4403  
560-3297

**TE HUUR**

Aruba 210 m  
Opslagruimte /winkel  
Afl. 2000,00  
Caya Betico Croes

Info : 583-4403 /  
560-3297

**Taj Mahal**  
Taste of India

Authentic Indian Restaurant  
on the Island

Open Mon - Sat  
Lunch : 12:00 - 3:00pm  
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,  
Behind Royal Plaza Mall,  
Oranjestad, Tel : 5884494

**Jeanne**  
INFASHION

Clearance Sale 50-75% storewide

Starting Now

Opening hours  
1.00pm / 6.00pm  
Tuesday till Saturday  
SCHOTLANDSTR 43-3

**WONING TE HUUR  
aan Expats**

Medio Februari  
beschikbaar een  
gerenoveerde woning  
dicht bij het centrum.  
Annex woning een  
appartement met  
2 slaapkamers met eigen  
douche, tuin, garage enz.  
Bel voor meer info :  
**567-9484**

**DANA'S**  
Furniture & More  
Best Price Quality

Naast onze meubelen,  
bedden en matrassen  
voeren wij ook een  
uitgebreide lijn in  
bad- en bedtextiel.  
Europese kwaliteit  
in veel verschillende  
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3  
Tel: 583 0912  
Dinsdag t/m zaterdag van  
10.00 uur tot 18.00 uur

**Aankondiging**

De minister van Justitie maakt bekend, dat een  
verzoek met bijlagen voor een vergunning ingevolge  
de Hinderverordening voor het oprichten van een  
gasreservoir (100 gallon) te Sta. Helenastraat nr. z/n  
(Ban Mondjes Snack Trailer) gedurende dertig (30)  
dagen na heden bij de Directie Wetgeving en  
Juridische Zaken, Macuarima nr. 65 (Centro di  
Husticia) ter inzage ligt.  
Gedurende deze termijn kan een ieder mondeling of  
schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek indienen.

**Aankondiging**

De minister van Justitie maakt bekend, dat een  
verzoek met bijlagen voor een vergunning ingevolge  
de Hinderverordening voor het herkeuring van een  
gasreservoir (100 gallon) te Wilhelminastraat nr. 68  
(Asian Delight Restaurant) gedurende dertig (30) dagen  
na heden bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Macuarima nr. 65 (Centro di Husticia) ter inzage ligt.  
Gedurende deze termijn kan een ieder mondeling of  
schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek indienen.

**Aankondiging**

De minister van Justitie maakt bekend, dat een  
verzoek met bijlagen voor een vergunning ingevolge  
de Hinderverordening voor het uitbreiden van een  
gasreservoir (130 gallon) te Ponton nr. 2 (Cuha  
Laundromat) gedurende dertig (30) dagen na heden  
bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Macuarima nr. 65 (Centro di Husticia) ter inzage ligt.  
Gedurende deze termijn kan een ieder mondeling of  
schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek  
indienen.



# Buitenlanders op schopstoel



Ook toeristenorganisatie Ahata stelt zich in op moeilijke tijden, ontslagen in de hotelsector zijn een reël vooruitzicht.

ORANJESTAD — “Er dreigen ontslagen in het hotelwezen. De Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) bevestigde de negatieve signalen”, aldus het ministerie van Volksgezondheid, Milieu, Administratie en Vreemdelingen Zaken. De eersten die moeten worden ontslagen zijn volgens het ministerie diegenen die een

verblijfs- en werkvergunning hebben.

Om de gevolgen van de dreigende werkloosheid te beperken, hebben Dimas en de Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) opdracht van het ministerie gekregen om tijdelijk geen aanvragen meer te behandelen en de aanvragen die in behandeling zijn *on*

*hold* te zetten. Het uitgangspunt van het interne beleid is de vergunningverlening te toetsen aan de noodzakelijkheid op de arbeidsmarkt. Dat betekent volgens het ministerie dat landskinderen, en ook remigrerende Arubanen, altijd prioriteit krijgen. Vanuit dit gezichtspunt heeft de regering het besluit genomen, om alle lopende aan-

vragen aan te houden, totdat er over genoemde dreiging meer duidelijkheid is. “Het kan namelijk niet zo zijn dat Arubanen werkloos thuiszitten, terwijl mensen met een verblijfsstatus aan het werk zijn”, aldus het ministerie. Het ministerie wil dat de leden van Ahata aangeven hoe de werkgelegenheid in de desbetreffende hotels is.

## Remkes: Kans op zetel Hof op Aruba bijna bekeken

ORANJESTAD — De voormalige Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en VVD-Kamerlid Johan Remkes meent dat de kans van Aruba op de zetel van het Hof van Justitie vanaf de nieuwe Antilliaanse constellatie bijna verken is. Op het Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) op Aruba kreeg de Arubaanse minister van Justitie Rudy Croes de kans om uit te leggen waarom de Hofzetel van Curaçao naar Aruba moet verhuizen.

“Die gelegenheid heeft hij laten liggen”, vindt Remkes.

“Het was een onderwerp dat door de Arubaanse delegatie op de agenda is gezet, om ons zo argumenten uit te dragen. Dat zal in het parlementaire debat ongetwijfeld zijn gevolgen hebben. Men ligt niet wakker van argumenten op papier.” Volgens de VVD'er spelen de logistieke overwegingen om het Hof op Curaçao te behouden nu nog meer een rol. “Ik acht de argumentatie over logistiek op dit moment doorslaggevend. Croes heeft een kans verspeeld. Ook andere collega's van de Nederlandse delegatie bij het POK hebben dat

gevoel.” Remkes wil, als hij terug is in Nederland, ook aan de orde stellen of er door moet worden gegaan met het POK. “Op basis van mijn relatief beperkte ervaring van twee jaar ermee, zeg ik: het werkt niet. Als ik mijn tijdsbesteding afzet tegen het rendement dan kan ik niks anders dan tot een negatief oordeel te komen. Wat zich hierbij ook wrekt is dat grote delen van het POK besloten zijn, die wat mij betreft openbaar kunnen zijn en opgetekend kunnen worden door journalisten.”

## Stemmen voor Europarlement

ORANJESTAD — Arubanen met de Nederlandse nationaliteit mogen dit jaar voor het eerst stemmen voor de Nederlandse leden van het Europees Parlement. Voorheen mochten alleen Nederlanders die minimaal tien jaar in Nederland hadden gewoond, stemmen. Sinds een wetswijziging in 2008 is deze voorwaarde vervallen en mogen alle Nederlanders op de Nederlandse Antillen en Aruba stemmen. De Europese verkiezingen vinden dit jaar plaats op 4 juni. De registratieprocedure voor de Europese verkiezingen is in december 2008 van start gegaan. Om te kunnen stemmen dient men zich eerst te registreren. De registratieformulieren zijn vanaf 12

januari verkrijgbaar bij de Vertegenwoordiging van Nederland (VNO) en bij Censo/BSBB. De registratieformulieren zijn ook te downloaden via [www.uheefthetvoorhetzeggen.nl](http://www.uheefthetvoorhetzeggen.nl). Bij het indienen van het registratieformulier dient een bewijs van het Nederlanderschap (geldig Nederlands paspoort of geldig Nederlands identiteitskaart, geldige Nederlands-Antilliaanse of Arubaanse identiteitskaart of een kopie een recente verklaring omtrent het bezit van Nederlanderschap, op te halen bij Censo) te worden overlegd. Registreren kan tot 22 april. Op deze datum dient de betreffende instantie, het adres staat vermeld op het formulier, het ingevulde registra-

tief formulier te hebben ontvangen. Nederlanders woonachtig in Aruba kunnen stemmen per brief of door het geven van een volmacht aan een kiezer in Nederland. Tot voor kort was dat alleen mogelijk als men ten minste tien jaar in Nederland had gewoond of als men werkte in Nederlandse openbare dienst. De mogelijkheid om te stemmen geldt alleen voor de Europese verkiezingen. Voor de Tweede Kamerverkiezingen blijft de oude regeling gelden: alleen de Nederlanders die ten minste tien jaar in Nederland hebben gewoond of werkzaam zijn in Nederlandse openbare dienst kunnen stemmen voor de Tweede Kamerverkiezingen.

## Brinkman: POK mislukt door Rudy Croes

ORANJESTAD — “De commotie op het parlementair overleg is allemaal veroorzaakt door de Arubaanse minister van Justitie Rudy Croes”, aldus het Nederlandse PVV-Kamerlid Hero Brinkman dat gisteren uit de Nederlandse delegatie werd gezet. “De uitspraken die hij heeft gedaan over de Loway-zaak maken hem één van de minst betrouwbare ministers van het Arubaanse kabinet. Bij de opening van

het overleg was er veel bombarie over mijn aanwezigheid, en vervolgens wordt de delegatie geschofferd door dat de Arubaanse ministers wegblijven. De Arubaanse premier Nelson Oduber zei tegen ons zelfs dat hij Croes niet in de hand heeft.”

Bij Brinkman ‘brak de klomp’ nadat hij donderdag een artikel in de *Amigoe* had gelezen over de mogelijke omvang van corruptie in Ne-

derland. “Dat was op aansporing van het ministerie van Justitie. Hij kwam niet op het overleg, maar wilde nog wel even het rapport onder de delegaties verspreiden.” Brinkman is zeker van plan om bij een volgend Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) terug te komen als een ‘luis in de pels’. Op Aruba blijft hij tot vertrek zo veel mogelijk interviews geven aan de media over zijn opinie over het voorval.

## RED: Beslissing Nederlanders moedig

ORANJESTAD — “Het is moedig dat de Nederlandse delegatie heeft besloten om het PVV-Kamerlid Hero Brinkman eruit te zetten”, laat partijleider Rudy Lampe van de RED weten. “Brinkman heeft zijn ach-

terban in Nederland, en de beslissing zal leiden tot een discussie binnen de Nederlandse samenleving.

Maar hiermee is er uitdrukking aan gegeven dat de Nederlandse delegatie so-

lidair is met ons. Dat geeft toekomst en de hoop dat we een Koninkrijk gaan vormen op basis van meer respect.” Lampe noemt beschouwt de getoonde solidariteit als ‘een gelukkig einde van het POK-overleg’.

## Eindstreep POK met vertraging gehaald

Vervolg van pagina 1

Tijdens het POK werd een lang en emotioneel debat gevoerd over het plan om Arubaanse en Antilliaanse jongeren beter te registreren in Nederland. “We hebben helder gemaakt dat we echt geen racistische wetgeving maken”, zei Van Beek na afloop in een persconferentie.

“We hebben een groot probleem om jongeren die zich op het criminele pad begeven terug te vinden, omdat ze niet geregistreerd staan. Je kan ze niet in de grote steden laten kapotlopen.” Afgesproken is dat er moet worden gezorgd dat de jongeren staan ingeschreven in de basisadministratie. Atacho: “Veel van hen staan niet ingeschreven in de basisadministratie waardoor we er geen goede kijk op hebben. We zijn ervan overtuigd dat het om een zeer kleine groep gaat en dat meer dan 90 procent van de Antillianen en Arubanen in Nederland het heel goed doet. Onze discussie gaat niet om het inschrijven en registreren. Het gaat ons erom dat registratie niet moet gebeuren op basis van etniciteit. Wij verwerpen dit

en zo nodig stellen we dit internationaal aan de kaak.” Van Antilliaanse zijde is er bij het POK ook weer op aangestuurd dat Nederland een reactie geeft op een Europees rapport (Ecri) waarin het beleid van Nederland tegen Antillianen en Arubanen als racistisch wordt beschouwd. De Nederlandse delegatie beschouwde het overleg over de staatkundige vernieuwing van de Antillen als een hoogtepunt, aldus Van Beek. Hij meldde dat er diep op het onderwerp is ingegaan. De Antillianen maakten de Nederlanders er na opmerkingen wel op attent dat in het geval van St. Maarten de gewenste status van het land niet meer ter discussie kan worden gesteld, ondanks ‘eventuele gebreken in de uitvoering van het gekozen traject van St. Maarten’.

**FDA**  
De Arubaanse Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras bracht na afloop van het POK naar voren dat door Aruba de behoefte kenbaar is gemaakt om het Ontwikkelingsfonds FDA na dit jaar voort te zetten in aangepaste vorm. Na 2009 stopt de Nederlandse ontwikkelingshulp

eraan. Volgens Van Beek is ‘afpraak afspraak’ en stopt de reguliere subsidiestroom. “Maar er kunnen de komende jaren evenementen of zelfs rampen zijn, waardoor wederzijds ondersteuning nodig is. Die ruimte moet er zijn en dat is ook voorzien in het Statuut.” Al met al is de Nederlandse delegatieleider Van Beek ‘behoorlijk teleurgesteld’ om met een kleinere delegatie terug naar Nederland te keren, nadat Brinkman er vrijdag uitgezet werd. “U begrijpt wat ik er mee wil zeggen. Ik heb afgelopen week mijn uiterste best gedaan om respect op te brengen voor de vrijheid van meningsuiting ook al werden dingen gezegd die vervelend aankwamen. Ik beschouw het als een verlies dat ik er niet in ben geslaagd de delegatie bij elkaar te houden, maar we hebben de eindstreep gehaald. Alle ontwikkelingen zullen zeker leiden tot discussies in Nederland over het POK en of de regelingen goed zijn toegepast, en ik zal er verantwoording over afleggen.” Na aankomst op Schiphol, geeft Van Beek een persconferentie over het POK aan Nederlandse media.

## Fakkeloptocht live op internet



ORANJESTAD — Mensen die vanavond niet bij de Fakkeloptocht aanwezig zijn, kunnen deze, vanaf acht uur 's avonds, toch live volgen via een internetuitzending van de website 24ora.com. Medewerkers van de nieuwswebsite zullen vanuit café Chaos de carnavalsoptocht verslaan. De afgelopen week zijn de testuitzendingen goed verlopen en het bedrijf heeft dan ook alle vrouwen dat alles vlekkeloos zal verlopen. Verder heeft 24ora.com aangekondigd ook de andere carnavalsoptochten via internet live te zullen uitzenden. Op de foto zijn medewerkers van telecombedrijf Setar te zien met hun nieuwe 55 jaar Carnaval T-shirt. De shirts, die ontworpen en gemaakt zijn door Marietje Printing, zijn voor slechts 5 florin verkrijgbaar bij de Teleshops.

## Overvallers krijgen hogere straffen in hoger beroep

ORANJESTAD — De Colombiaanse overvallers die in hoger beroep gingen tegen hun veroordeling, kregen van het Gemeenschappelijk Hof, in tegenstelling tot wat ze gehoopt hadden, geen lagere straf. Ze werden allen tot een gelijke of hogere straf veroordeeld. Roberto Micolta Quiñonez, de leider van de bende, kreeg een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van acht jaar opgelegd, een verhoging van zes maanden. Jeffrey Ortiz werd veroordeeld tot een straf van zeven jaar en zes maanden, ook een verhoging van een halfjaar. De verhoging die het Openbaar Ministerie had geëist voor Antonia de la Rosa Perez is door het Hof niet overgenomen. Haar straf bleef op één jaar onvoorwaardelijk. Ook van de andere bendelieden heeft het Hof de straf niet aangepast. De groep is veroordeeld voor een vijftal gewelddadige, gewapende overvallen ge-

durende november 2007 tot januari 2008. De criminelen gebruikten vuurwapens en messen voor overvallen op zowel woonhuizen als bedrijven. Ze hebben hierbij 40.000 florin aan contant geld, een laptop, een videocamera, drank en telefoonkaarten buitgemaakt. Op het moment van aanhouding, bleken allen op een na bovendien illegaal op het eiland te verblijven.

**TE HUUR AANGEBODEN**  
Per 1 Februari 2009  
594-7441  
Gemeubileerd ruim  
woonhuis gelegen  
ong. 2 min  
afstand van Airport  
3 slpk. ( airco ) , 2 Badk.  
Incl. Cable / Wi Fi en gas.

Café Rembrandt is een nieuw Europees eetcafé met live music op maandag, woensdag en vrijdag.

**Wij zijn op zoek naar een Zelfstandig werkend kok**

Interesse?  
Stuur dan je CVnaar: [info@rembrandt-aruba.com](mailto:info@rembrandt-aruba.com)

**[www.rembrandt-aruba.com](http://www.rembrandt-aruba.com)**  
South Beach Centre - Palm Beach 55



Overleden

Emiterio Webb

07-01-2009

Petronilia B. Croes

07-01-2009

Maria Escalona Meijering

08-01-2009

Maria H. Bardouille Mers

08-01-2009

Eutina Wever Cahrlès

09-01-2009

Johnrick J.Navas

09-01-2009

Sra.Trinita Rozenberg

09-01-2009

Uw liefde, God, is een kostbaar goed,  
Onder uw vleugels zijn wij veilig,  
Wij, zwakke mensen,  
In uw tempel worden wij verkwikt,  
U leest ons met een stroom van gaven.  
Daar, bij u, is de bron van leven,  
In uw licht leven wij.

Psalm 36: 8-10

Met droefheid, maar heel dankbaar voor alles dat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Maria “Riet” Escalona-Meijering

27 november 1935    08 januari 2009

Namens haar

Echtgenoot:

Dochters:

Kleinkinderen:

Broers/zussen in Nederland:

Schoonbroers/zussen:

Vrienden:

Verpleging:

Boy Escalona

Yvonne en Claudio Martinez-Escalona

Gisèle en Steve Netto-Escalona

Dyane en Bituel Vis-Escalona

Danick, Isabelle, Xavier, Ilye, Michaela, Isis, Zyona

Tine v. Veen- Meijering en familie

Ans Spanjaart-Meijering en familie

Gerard en Rosalie Meijering en familie

Jan en Tine Meijering en familie

Jopie Meijering en familie

Sophie en Peter Bommer-Meijering en familie

Nic en Lydia Meijering en familie

Gre Meijering en familie

Feva Croes-Escalona en familie

Judith en Frenchi Rincones-Escalona en familie

Watty Escalona en familie

Eric en Francis Escalona en familie

Jenny Escalona en familie

Gerrie Meenhorst, Frieda en Yubi Toppenberg, Willy

Flanegin, Olga v/d Harst, Giel en Marianne Sertons

Cynthia Wilson, Carol Dixon, Wit Gele Kruis

De families: Escalona, Meijering, Martinez, Netto, Vis, Toppenberg, Croes, Rincones, Raven, Brion, Lake, Cortes, Spencer, De Lannoy, Cardoze, Holmond en overige familie en vrienden

De begrafenis vindt plaats op maandag 12 januari om 4 uur 's middags vertrekkende vanuit de Sint Franciscus Kerk te Oranjestad, naar de Rooms Katholieke Begraafplaats te Caya Ernesto Petronia.  
Vanaf 2 uur 's middags is er gelegenheid tot condoleren en afscheidnemen in de Sint Franciscus Kerk.

Condolance Adres:    **Watapanastraat 1**  
7-9 p.m.

Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.  
In plaats van bloemen of kransen gelieve een donatie ten behoeve van “Stichting Cas Marie”, waarvoor een collectebus aanwezig zal zijn.

MAAGD HOROSCOOP 2009

(Augustus 24 – September 23)

Verruim dit jaar je horizon en maak tijd om nieuwe dingen te ondernemen. Begin een nieuw project of een nieuwe hobby. Maak duidelijke en realistische plannen en stel ze alleen bij als de omstandigheden hierom vragen. Een blij verrassing in het voorjaar geeft je extra energie en moed en je borrelt over van de ideeën en enthousiasme. Singles zouden wel eens wat obstakels op het pad dat ‘liefde’ heet, kunnen ontmoeten. Een bijzonder persoon komt je leven binnen en kan je uit je balans halen. De zomer zal in het teken van transgressie staan en eindelijk zul je weer met volle teugen van het leven kunnen genieten. Pas op dat je je vrienden niet verwaarloost. In tijden van nood zijn dit de personen waar je op kunt rekenen.

WEEGSCHAAL HOROSCOOP 2009

(September 24 – Oktober 23)

Laat je dit jaar eens gaan. Stel je open voor het leven en voor veranderingen. De eerste helft van het jaar 2009 staat in het teken van nieuwe vriendschappen en nieuwe uitdagingen en zorgen voor een optimistische mood in je leven. Zoek dit jaar actief naar een juiste balans tussen je verplichtingen en je privé-leven. Pas op voor een persoon in je nabije omgeving die wel eens voor moeilijkheden in je liefdesleven zou kunnen zorgen. De singles die dromen van een vaste relatie kunnen deze droom dit jaar wel eens zien uitkomen. Kies je vakantiebestemming met zorg en omring je met de juiste personen. Al met al kun je een positief 2009 verwachten. Wees niet bang om bepaalde risico's te nemen. Zonder risico's kom je in dit leven nergens.

COLOFON

AMIGOE ARUBA  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368  
Bilderdijkstraat 16  
Postbus 323  
Oranjestad, Aruba

Directie:  
Brenda Bouwman  
E-mail:  
[directie@amigoe.aruba.aw](mailto:directie@amigoe.aruba.aw)

Redactie:  
Sharina Henriquez  
(coördinator)  
Annaica Flores  
Alex Laclé

Amigoe.aruba@setarnet.aw

Administratie:  
Zulaika Kelly (Abonnementen)  
Grecia Willems (Advertenties)  
[Admin@amigoe.aruba.aw](mailto:Admin@amigoe.aruba.aw)

Advertentie verkoop:  
Zulma Kock (Advertenties)  
[avisoamigoe@setarnet.aw](mailto:avisoamigoe@setarnet.aw)

Distributie:  
Zulma Kock  
[admin@amigoe.aruba.aw](mailto:admin@amigoe.aruba.aw)

Kantoor uren:  
Maandag t/m Vrijdag  
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:  
Caribbean Mercantile Bank  
#20.65.19.03  
Banco di Caribe #810278-01

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondagmiddag 11 januari 2009 om 12.00 uur:  
**Weer:** vandaag licht- tot halfbewolkt en overwegend droog. Vannacht en morgenochtend mogelijk tijdelijk zwaarbewolkt met kleine kans op een plaatselijke lichte bui.  
**Wind:** matig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Tijdelijk vrij krachtig tot mogelijk hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).  
**Weeroverzicht:** vanmiddag en avond wordt weinig verandering in het huidig weer verwacht. Morgenochtend kan echter iets meer bewolking over de eilanden trekken. Uit enkele van deze wolken kan dan een plaatselijke bui vallen.  
**Zeecondities:** de verwachte golfhoogtes in de komende 24 uur zullen tussen 1 en 2 meter liggen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:    Afgelopen 24 uur:

| Station       | Weertype       | Max | Min | Regen mm |
|---------------|----------------|-----|-----|----------|
| Aruba         | halfbewolkt    | 31  | 25  | 0.0      |
| Bonaire       | lichtbewolkt   | 31  | 26  | 0.0      |
| Curaçao       | halfbewolkt    | 30  | 25  | 0.0      |
| St. Maarten   | zwaarbewolkt   | 27  | 23  | 4.2      |
| Amsterdam     | onbewolkt      | –1  | –8  | 0.0      |
| Atlanta       | geheel bewolkt | 16  | 05  | 0.0      |
| Bogotá        | halfbewolkt    | 18  | 05  | –,–      |
| Havana        | onbewolkt      | 27  | 13  | 0.0      |
| Kingston      | zwaarbewolkt   | 30  | 23  | sp       |
| Miami         | lichtbewolkt   | 25  | 14  | 0.0      |
| New York      | zwaarbewolkt   | 01  | –4  | 0.0      |
| Paramaribo    | zwaarbewolkt   | —   | 22  | 0.0      |
| Port-of-Spain | zwaarbewolkt   | 30  | 22  | –,–      |
| San Juan      | halfbewolkt    | 29  | 23  | 5.1      |

Financieel specialist met ambitieuze voornemens voor 2009 ?

Je hebt een **Bachelors** opleiding in Accounting or Bedrijfseconomie en je wilt je **talent** en **kennis** verder ontwikkelen.

Je wilt je bewijzen binnen je vakgebied door het combineren van **expertise**, **creativiteit** en **samenwerking**.

Je toont de **ambitie**, **doorzettingsvermogen** en **overtuigingskracht** om doelen te realiseren.

Aruba heeft diverse uitdagende en goedbetaalde banen binnen de financieel-administratieve sector voor accountants, auditors, financial controllers en CFO's. Kom eens vrijblijvend met ons praten. Wij garanderen strikt vertrouwelijke behandeling van je gegevens. Met meer dan tien jaren ervaring in assessments, loopbaanbegeleiding, werving en selectie op de Arubaanse arbeidsmarkt zijn wij de ideale partner om te adviseren bij je volgende carrièrestap.

Advance HR Services • Dominicanessenstraat 33 • Oranjestad  
Tel: (297) 583-1338 • Fax: (297) 583-8250  
Email: [info@advance-hrs.com](mailto:info@advance-hrs.com) • Web: [www.advance-hrs.com](http://www.advance-hrs.com)

Global Resourcing  
Aruba • Curaçao • Sint Maarten • Nederland

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

\*\*\*\*\*

WACHTREGELING  
DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

10-11 januari

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

\*\*\*\*\*

NARCOTICS-ANONYMOUS  
HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

\*\*\*\*\*

COÖRDINATIEBUREAU  
DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

\*\*\*\*\*

STICHTING  
WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

\*\*\*\*\*

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

De Universiteit van Aruba (UA) is een jonge en dynamische universiteit en bestaat momenteel uit drie faculteiten. Binnenkort wordt de vierde faculteit van de UA opgericht. Als nationaal Kennis- en Ontwikkelingscentrum, ondergaat de UA momenteel een proces van ontwikkeling waarin er sprake is van uitbreiding en intensivering van haar organisatie en maatschappelijke verantwoordelijkheid en betrokkenheid. Mede in verband met voornoemde ontwikkeling van de Universiteit zijn vacatures ontstaan voor de volgende functies

MANAGER FINANCIËN (FULLTIME)

*Functies en taken:* Het adviseren van en het rapporteren aan de Rector met betrekking tot de Financiële Administratie en Studentenadministratie. Zorg dragen voor een deugdelijk, transparant en effectief financieel beleid, beheer en administratie binnen de UA, waaronder het Grootboek, de Debiteuren- en Crediturenadministratie en de Salarisadministratie. Verantwoordelijkheid dragen voor het samenstellen van de jaarrekeningen, de jaarlijkse begrotingen en de periodieke interne financiële verslagen en contacten onderhouden met relevante instanties.

*Profiel:* Voltooide HBO opleiding Accountancy of Bedrijfseconomie met financieel administratieve achtergrond en minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van financieel management. Mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, verantwoordelijkheidsbesef, kwaliteitsgericht en stressbestendig. Kan goed in teamverband functioneren. Kennis en inzicht aangaande de financiën van publieke instellingen en het hoger onderwijsstelsel strekken tot aanbeveling.

COÖRDINATOR OFFICE STUDENT AFFAIRS (FULLTIME)

*Functies en taken:* Het adviseren en assisteren van de Rector met betrekking tot algemene studentenaangelegenheden aangaande zowel de Studentenadministratie alsmede de Studentenzorg. Het zorgdragen voor een deugdelijk, transparant en effectief beleid en beheer binnen de UA ter bevordering van de studentgerichtheid, rekening houdende met moderne technologische mogelijkheden en de eisen van het academisch onderwijs. Het upgraden en superviseren van de kwaliteit van de studentenvoorzieningen van de Universiteit. Het opzetten en coördineren van het Bureau Student Affairs.

*Profiel:* Een voltooide academische opleiding Sociale wetenschappen met relevante training en ervaring aangaande studentenbegeleiding. Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van management. Kennis van en inzicht in het hoger onderwijsstelsel strekt tot aanbeveling. Uitstekende communicatieve- en sociale vaardigheden. Schriftelijke en mondelinge beheersing van Nederlands, Engels, en Papiaments. Beheersing van het Spaans strekt tot aanbeveling. Klantvriendelijk, integer, flexibel, innovatiebereid en positieve teamgeest. Accuratesse en nauwkeurigheid in werkhouding en competent tot functioneren in een dynamische en multiculturele omgeving.

COÖRDINATOR FACILITAIRE ZAKEN (FULLTIME)

*Functies en taken:* Het adviseren en assisteren van de Rector met betrekking tot algemene facilitaire zaken en infrastructuur. Het zorgdragen voor een deugdelijk, transparant en effectief facilitair beleid en beheer binnen de UA, rekening houdende met moderne technologische mogelijkheden en de eisen van het academisch onderwijs. Het upgraden en superviseren van de kwaliteit van de ITC-infrastructuur van de Universiteit. Het intern coördineren en superviseren van de uitbreidingswerkzaamheden.

*Profiel:* Een voltooide HBO opleiding Facilitair Management met relevante training in en ervaring met ICT-structuren. Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van facilitair management. Kennis van en inzicht in het hoger onderwijsstelsel strekt tot aanbeveling. Uitstekende communicatieve- en sociale vaardigheden. Schriftelijke en mondelinge beheersing van Nederlands, Engels, en Papiaments. Beheersing van het Spaans strekt tot aanbeveling. Klantvriendelijk, integer, flexibel, innovatiebereid en positieve teamgeest. Accuratesse en nauwkeurigheid in werkhouding en competent tot functioneren in een dynamische en multiculturele omgeving.

**Voorwaarden:**  
Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en een stimulerende werkomgeving. Meerdere sollicitatiegesprekken, medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent gedrag zijn, conform ons sollicitatiereglement, standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

**Soliciteren:**  
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, inclusief referenties, kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. drs. Frances Figaroa, Human Resource Manager, J.E. Irausquinplein 4, Oranjestad, fax.nr. (297) 5880958. Sollicitaties kunnen tevens gericht worden aan [frances.figaroa@ua.aw](mailto:frances.figaroa@ua.aw)

Western Union Gives Me More!

SAVE MONEY  
Send or receive money using your Western Union® Card & receive 4 discount coupons!

SAVE MONEY  
Send or receive money using your Western Union® Card

10% DISCOUNT on any Breakfast Combo  
Wendy's Location: L.G. Smith Blvd., San Nicolas & Palm Beach.

5% DISCOUNT on any Post Shop Product  
Post Aruba Locations: J.E. Irausquinplein & Port of Call, San Nicolas & Santa Cruz

10% DISCOUNT offer not valid with any prescription medication  
Vissers Pharmacy Locations: Vissers Pharmacy Ouduber, Kibrahacha, Tropical, Central, & Centro Medico & San Lucas. Exclusions: Prescription medication.

15-20% DISCOUNT  
True Value Location: L.G. Smith Blvd. 150. Offer not valid on food purchases.

5% DISCOUNT  
Antraco: L.G. Smith Blvd 126.

post aruba

viger PHARMACY

True Value

ANTRACO ARUBA GROUP

For more information please call 588-1265

\$avings  
it matters  
WESTERN UNION

For more information please call 588-1265  
Promotion ends on November 30, 2009. The promotion is part of the Western Union Loyalty Program  
©2008 Western Union Holdings, Inc. All Rights Reserved. All other trademarks and trade names referenced in this material are the property of their respective owners.



## Nieuwe klas voor Politieopleidingsschool



ORANJESTAD — Om het personeelsbestand van het Korps Politie Aruba (KPA) aan te vullen, is de Raad van Ministers akkoord gegaan met het aanstellen van vijftien aspirant-medewerkers Basis Politiezorg. Van de 133 sollicitanten zijn er, na een uitgebreide selectie, vijftien personen overgebleven. Na de opleiding, die twee jaar duurt, zal men ingedeeld worden bij de politieursurveillance dienst. Onder het toezicht van mentor Eddy Ras en hoofd P&O Maria Dirks, heeft de opleidingsklas een kennismakingsbezoek gebracht aan de korpschef, Peter de Witte.

## Zilveren certificaat voor technici van Antraco



Vlnr: directeur Robert Croes II, de technici Benito Gomes, Sydney Boekhoudt, Ronald Kelly, Karel Dirksz en Guiseppe Yarzagaray, manager van de technische dienst.

ORANJESTAD — Aan technici van Antraco een examen afgelegd. Met dit diploma wordt erkend dat Antraco en de medewerkers een zeer hoog serviceniveau hebben bereikt binnen de organisatie van Canon in Latijns-Amerika. Het was een moeilijk examen, omdat het niet alleen om mechanische kennis ging. Er kwam ook een stuk ICT-kennis aan de orde, want tegenwoordig zijn de machines van Canon veel meer een 'oplossingscentrum' dan een kopieermachine. Het is mogelijk om er het internet mee op te gaan, faxen te ontvangen en te verzenden, of te scannen. Dat

houdt in dat de technici goed voorbereid moeten zijn om de juiste service en ondersteuning te kunnen leveren die zulke geavanceerde machines vereisen. Antraco blijft zijn personeel altijd trainen zodat een zo hoog mogelijke technische service gewaarborgd blijft.

houdt in dat de technici goed voorbereid moeten zijn om de juiste service en ondersteuning te kunnen leveren die zulke geavanceerde machines vereisen. Antraco blijft zijn personeel altijd trainen zodat een zo hoog mogelijke technische service gewaarborgd blijft.

houdt in dat de technici goed voorbereid moeten zijn om de juiste service en ondersteuning te kunnen leveren die zulke geavanceerde machines vereisen. Antraco blijft zijn personeel altijd trainen zodat een zo hoog mogelijke technische service gewaarborgd blijft.

## Gratis trainingen voor gewichtheffen

ORANJESTAD — Voor kinderen van 12 jaar en ouder gaan de eerste gratis trainingen gewichtheffen volgende week weer beginnen. De trainingen staan onder toezicht van de Aruba Amateur Weightlifting Association (AAWA) en worden door Edsel Vos die voor nadere informatie telefonisch te bereiken is op telefoonnummer 593-0952. De trainingen in Noord staan onder leiding van Emeterio Bareño en Hugo Themen.



Een van de jeugdige gewichtheffers in actie

Deze beide trainers zijn respectievelijk telefonisch te bereiken op 587-7343

en 594-1947. De eerste officiële wedstrijd gewichtheffen om de Copa Betico

Croes vindt dit jaar plaats in Centro Deportivo Frans Figaroa op 25 januari.

## Test voor toelatingstest

SAN NICOLAS – Studenten die de opleiding voor sportinstructeur aan het Centraal Instituut Opleiding Sportleiders (CIOS) in Nederland willen volgen, mogen zaterdag 7 februari meedoen aan een test. Hierin worden vooral de sportieve kwaliteiten gemeten, en aan de hand daarvan wordt gekeken of iemand een kans maakt om op het CIOS aangenomen te worden. Het CIOS leidt

studenten op tot sportinstructeur op mbo-niveau. De test vindt plaats in de Community Pool van San Nicolas en wordt vervolgd in de gymzaal van Colegio Santa Teresita. Het is van acht uur 's morgens tot half een 's middags. Belangstellenden kunnen tijdens kantooruren contact opnemen met Jacqueline Ponson-van Putten van de Idefre, op telefoonnummer 582-4987.

## Bezoek van Korps Politie Utrecht

ORANJESTAD — In verband met hun buitenlandstage zijn Peter Kranenburg en Rob Frevee van het Korps Politie Utrecht drie weken op Aruba. In dit kader hebben ze, vergezeld door Errol Zebeda, algemeen beleidsmedewerker van het Korps Politie Aruba (KPA), een bezoek gebracht aan korpschef, Peter de

Witte. Het onderwerp van de stage is "De opvang van drugsverslaafden". Om een beter inzicht te krijgen in de manier van aanpak van drugsverslaafden op Aruba, hebben de stagiaires, onder andere, gesprekken gevoerd met functionarissen van het District Oranjestad en hebben ze meegereiden tijdens de surveillance.

**Animal Rights Aruba**

**We save, We care, We educate!**

E-mail: [ara@setarnet.aw](mailto:ara@setarnet.aw) • Website: [www.Animalrightsaruba.org](http://www.Animalrightsaruba.org)  
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

## Nieuw bestuur huisartsenvereniging

ORANJESTAD — Huisartsen Vereniging Aruba (HAVA) heeft een heel nieuw bestuur.

Cheung. Sinds 11 december vorig jaar is het nieuwe bestuur in functie. "Er moest volgens de statuten van de vereniging een nieuw bestuur komen, maar het heeft wel lang geduurd voordat het zover was. Door de drukke dage-

lijkse werkzaamheden, is het moeilijk om belangstellenden voor een bestuursfunctie in de vereniging te vinden, maar sinds 11 december is het dan toch voor elkaar. Het nieuwe bestuur is aangetreden in goed overleg met het oude.

## INGEZONDEN

### Enige vragen aan de heer Brinkman

HET GEDRAG van Hero Brinkman op Aruba heeft ervoor gezorgd dat verschillende politici zich te pas, en te onpas hebben misdragen. Dit is een manier om hun onkunde te verschuilen, en het is nu duidelijk dat ze zich niet weten uit te drukken in de Nederlandse taal, en ook de Nederlandse taal niet begrijpen. Dat blijkt wel uit het voorval met onze chef protocol, die zich niet weet te beheersen. Het trieste van de zaak is dat een Arubaanse minister, vanuit het buitenland, er een schepje bovenop doet door met een opmerking te komen die je alleen onder straatjongens zou verwachten. Brinkman wist iedereen in zijn straatje te krijgen en geniet van de politieke onkunde van verscheidene politici hier op ons eiland. Het is nu voor iedereen, die de belangen van Aruba hoog aanschrijft, duidelijk dat wij moeten overgaan tot het aanwijzen van professionele ministers, zoals de RED het voorstelt. Brinkman heeft het ook alsmáar over een beweging/politieke partij die de corruptie op Aruba aan wil pakken. Het blijkt dat hij er niet van op de

hoogte is dat de RED nu al 7 jaar bestaat, en zich sterk maakt tegen alle corruptie op ons eiland. Het moet eens afgelopen zijn met de politieke benoemingen, vriendjespolitiek en het toeschuiven van gemeenschapsgeld naar partijen. Hieronder valt ook het toekennen van allerlei soorten pensioenen en toelagen, waaronder een overbruggingstoeleage van een jaarsalaris, dat meerdere keren aan dezelfde politici kan worden uitbetaald. Vandaar dat RED alles op alles stelt om hier tegenin te gaan en het voor te leggen aan het volk. Enkele vragen aan Brinkman: In het bijna 7-jarig bestaan van RED, als een anticorruptie organisatie, wat heeft Nederland gedaan om werkelijk iets te doen tegen de corruptie op Aruba? Waar is Nederland in deze strijd, en wat doet Brinkman die zegt hiertegen te willen vechten? Is het niet Nederland dat alsmáar blijft schuilen achter de stelling dat het 'een binnenlandse aangelegenheid is' en dat Nederland niet kan ingrijpen? Is het niet Nederlands belastinggeld dat uitgedeeld wordt en hier verdwijnt naar plaat-

sen waar het niet thuishoort? Hieruit volgt: Waar blijft Nederland om RED te steunen in de strijd tegen de corruptie op Aruba? Of beseft Nederland dat corruptie op Aruba maar een kruimeltje is vergeleken met de corruptie in Nederland, en daardoor de belangen van de politici in eigen land verdegt? Is de conclusie dat het volk gedoemd is om de dupe te worden van corrupte politici en overheidsfunctionarissen? Nee, dat nooit! De RED zal ons van deze kwalijke zaak bevrijden.

MARIO LOPEZ,  
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar [amigoe@aruba.setarnet](mailto:amigoe@aruba.setarnet).

### Dochter raakt gewond bij echtelijke ruzie

ORANJESTAD — Een echtelijke ruzie over gereedschap is begin deze week in Ponton volledig uit de hand gelopen. Vader stond tegenover moeder en dochter waarbij de partijen elkaar rake klappen hebben verkocht. Moeder en dochter moesten uiteindelijk naar het ziekenhuis voor behandeling van hun verwondingen. Het echtpaar kreeg ruzie over een gebroken stuk gereedschap. De man werd boos en gooide het gereedschap tegen de muur. Zijn echtgenote reageerde hier weer op door het gereedschap op te pakken en dit keer grondig te vernielen. Toen daarop haar echtgenoot het kapotte stuk gereedschap naar haar toegooide, begon de vechtpartij. De 12-jarige dochter wilde haar moeder helpen en sloeg met een stok tegen het achterhoofd van de man. De man op zijn beurt sloeg terug en verwondde het meisje op haar rug, arm en achterhoofd.

### Brinkman uit delegatie

TOT MIJN voldoening las ik dat Hero Brinkman van de PVV uit de Nederlandse delegatie van het POK is gezet. Het recht op vrije meningsuiting heeft een grens. Het is goed dat de overige Nederlandse POK-leden 'geweldloos' de grens hebben getrokken. Laat dit een voorbeeld zijn voor de Antilliaanse- en in het bijzonder de Arubaanse politici, het dreigen van mensen met geweld lost niets op. Tevens is het van belang dat men leert emotioneel afstand te nemen van sommige individuen. Het gaat om de (politieke) zaak. Het blijft onverlet dat we lid zijn van het Koninkrijk en we moeten ons realiseren dat iedereen zijn mening mag uiten, ook als deze ons niet welgevaldig is. De mening van Brinkman is, zoals ik al eerder stelde, ongefundeerd en soms raaskalt hij maar wat. Toch blijf ik van mening dat het aan de Antilliaanse- en Arubaanse politici is om het tegendeel te bewij-

zen door middel van debat en kennis van feiten. Dit komt de 'onze' zaak alleen maar ten goede. Alle kiezers in het Koninkrijk moeten kunnen weten hoe het werkelijk zit op de Antillen en Aruba, we moeten meer transparant zijn. Dit impliceert wel dat het doen en laten van onze politici niet zo kleinschalig en kortzichtig dient te zijn. Laten we hopen dat het volgende POK over zaken gaat en niet over individuen en dat er eindelijk 'iets' constructiefs uitkomt.

FRANK LANSING,  
Aruba

**FAVI**

E slogan di e accion di e aña aki ta

**"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!"**



## Aan kop

JOHANNESBURG — Na twee ronden leidt David Drysdale met 131 slagen in het golftoernooi Joburg Open. De 33-jarige Schot heeft een slag voorsprong op de Zuid-Afrikaan Oliver Bekker en de Noord-Ier Michael Hoey.

## IJssurfen

HULSHORST — Op het Veluwemeer bij Hulshorst wordt zondag voor het eerst in twaalf jaar een Nederlands kampioenschap ijs-surfen gehouden. De laatste keren dat in eigen land in deze bijzondere ‘watersportdiscipline’ een NK kon worden georganiseerd was in 1996 (Almere) en 1997 (Bergen op Zoom). IJssurfers kunnen bij relatief weinig wind al hoge snelheden bereiken, 100 km/uur is geen uitzondering. In verband met de veiligheid wordt er bij meer dan windkracht 6 niet meer gestart.

## Dartwinst



FRIMLEY GREEN — Francis Hoenselaar (foto) heeft vrijdag voor het eerst in haar carrière de Lakeside gewonnen, het wereldkampioenschap van de dartbond BDO. De 43-jarige Rotterdamse versloeg de Engelse favoriete Trina Gulliver in Frimley Green met 2-1. Ze haalde een gemiddelde van 25,80 punten per pijl. Haar eeuwige rivale, die de titel al zeven keer veroverde, deed daar met 25,06 amper voor onder maar toonde zich in de finale eindelijk eens minder trefzeker op de dubbels.

## Gestaakt



MARSEILLE — Olympique Marseille heeft de onderhandelingen met Henrik Larsson (foto) gestaakt. Marseille wilde de 37-jarige Zweedse spits in de winterstop overnemen van Helsingborg IF. “We kijken nu naar andere opties”, staat in een verklaring van Marseille. Larsson speelde in het verleden voor Feyenoord, Celtic, FC Barcelona en Manchester United. Marseille is in februari tegenstander van FC Twente in de derde ronde van de UEFA Cup.

## Uit roulatie

LONDEN — Arsène Wenger, de Franse manager van Arsenal, kan zeker drie weken niet beschikken over zijn landgenoten William Gallas en Mikael Silvestre. Beide verdedigers raakten deze week geblesseerd, Gallas aan zijn hamstring en Silvestre aan zijn dijbeen. Arsenal speelt zaterdag in de Premier League tegen Bolton Wanderers. Wenger kan wel weer beschikken over verdediger Kolo Touré en middenvelder Denilson.

VALPARAISO — De Spaanse rallyrijder Carlos Sainz heeft de eerste positie weer overgenomen in de Dakar Rally bij de auto's. Hij won vrijdag de ingekorte zevende etappe van Mendoza in Argentinië naar het Chileense Valparaiso. Hij had in zijn Volkswagen 3.41 minuten voorsprong op de Amerikaan Mark Miller (Volkswagen).

De organisatie van de Dakar Rally kortte uit veiligheidsoverwegingen de klassemmentsproef in van 419 naar 243 kilometer. Door enorme regenval was het parkoers op sommige plaatsen onbegaanbaar. Voor de trucks werd de proef helemaal afgelast. Zij mochten over normale wegen naar finishplaats Valparaiso in Chili rijden. Daar is zaterdag de rustdag. Sainz boekte zijn derde dag-succes in de monsterrally en passeerde in het algemeen klassement de Zuid-Afrikaan Gilles de Villiers (Volkswagen). Zijn voorsprong bedraagt slechts 9 seconden. Inmiddels lijkt de Dakar Rally over voor negenvoudig winnaar Stéphane Peterhansel. De Fransman, bezig aan zijn twintigste rally, zag tijdens de proef de motor van zijn Mitsubishi in brand vliegen. Het is maar zeer de vraag of Peterhansel erin slaagt op tijd zijn motor gerepareerd te krijgen.

## Jaap Stam wordt scout

KAMPEN — Jaap Stam is weer actief geworden in de voetballerij. De 36-jarige oud-international is ruim een jaar na zijn afscheid bij Ajax als scout in dienst getreden van World Soccer Consult, het bedrijf van onder anderen zijn voormalig zaakwaarnemer Henk van Ginkel.

Feyenoord-doelman Henk Timmer, in een grijs verleden nog ploeggenoot van Stam bij FC Zwolle, gaat in principe over anderhalf jaar als spelersbegeleider bij hetzelfde bureau aan de slag. De reservekeeper van het Nederlands elftal heeft in Rotterdam nog een contract tot juli 2010.

Stam blijft naast zijn werk als ‘talentspotter’ als tv-analyticus verbonden aan Eredivisie 1 en SBS. Zijn laatste officiële wedstrijd dateert van 29 oktober 2007 tegen NEC. Na de slopende jaren in de Europese top koos de verdediger aanvankelijk voor zijn gezin en rust. “Maar het begon steeds meer te kriebelen. Ik wil bij het topvoetbal be-



Autocoureur Stéphane Peterhansel kijkt onder de motorkap van zijn Mitsubishi. Hij werd in de Dakar Rally achtervolgd door pech. De ingekorte zevende etappe werd door Carlos Sainz gewonnen die weer de eerste plaats claimde in het algemeen klassement.

Bij de motoren beleefde de Chileen Francisco Lopez ultieme glorie. De KTM-coureur won de eerste klassemmentsproef ooit op Chileens grondgebied. Bovendien was het zijn allereerste dagsucces in de beruchte monsterrally, die dit jaar in Zuid-Amerika wordt verreden. Lopez had 2 uur en 36,09 minuten nodig voor de modderige proef van Mendoza naar Valpairosa. Hij finishte 3.57 minuten voor de Spanjaard Marc Coma, die de

trokken blijven”, lichtte Stam zijn besluit tot een ‘terugkeer’ toe. “Na een aantal gesprekken met Henk van Ginkel en zijn partners heb ik voor deze optie gekozen. Het is leuk werk en ik kan erin door-groeien.”

Stam heeft zijn eerste scoutingstrip er al opzitten, naar Brazilië. “Zijn naam en zijn sterke persoonlijkheid openen vele deuren”, zei Van Ginkel. “Jaap is een grote meneer in de voetbalwereld. Dat is een belangrijke reden geweest hem te vragen. Veel oud-collega's van hem hebben nu leidinggevende functies bij clubs. Dat geeft een enorme voorsprong als hij aanklopt.”

Voorlopig concentreert Stam zich op de scouting. Dan kan op termijn veranderen. “We zullen in de toekomst meer aan jongere collega's overlaten om voor continuïteit te zorgen. We hebben er alle vrouwen in, dat we daarin met Jaap Stam en straks ook met Henk Timmer zijn geslaagd”, aldus Van Ginkel.

## Murray verslaat Federer



Andy Murray serveert in zijn wedstrijd tegen Roger Federer. Hij zegevierde in drie sets over de voormalige nummer 1 uit Zwitserland.

de Tsjech Radek Stepanek elkaar in de finale van het ATP-tennistoernooi in Brisbane. Beiden wonnen vandaag in de halve eindstrijd. Verdasco, als derde geplaatst, had niet langer dan een uur nodig om de Fransman Paul-Henri Mathieu te verslaan: 6-2 en 6-1. De als achtste geplaatste Stepanek had tegen een andere Fransman, Richard Gasquet, meer tijd nodig: 2-6, 6-2 en 6-4. In de vrouwenfinale in Brisbane spelen Marion Bartoli uit Frankrijk en Victoria Azarenka uit Wit-Rusland zaterdagavond (plaatselijke tijd) tegen elkaar in de Pat Rafter Arena. De mannenfinale is zondag. Bij de vrouwen heeft de Russische tennisster Elena Dementieva vandaag het toernooi van Auckland op haar naam geschreven. De olympisch kampioene versloeg in de finale haar landgenote Elena Vesnina in twee sets: 6-4 en 6-1. Voor Dementieva (27) was het haar twaalfde titel in haar carrière en haar vierde triomf in de afgelopen twaalf maanden. Ze verspeelde in Auckland geen enkele set. De 22-jarige Vesnina, een dubbelspelpartner van Dementieva, speelde nooit eerder in een finale van het WTA-circuit.

## Hopman Cup voor Slowakije

PERTH — Het tennis-team van Slowakije heeft vrijdag in Perth de Hopman Cup gewonnen. Het koppel Dominika Cilbulkova en Dominik Hrbaty versloeg in de finale in het Australische Perth Rusland met 2-0.

Broer en zus Marat Safin en Dinara Safina kregen verrassend klop. Slowakije was voor de derde keer de beste in het landentoernooi

voor gemengde teams. Cibulkova begon met winst in enkelspel op Safina, de nummer 3 van de wereld, met 6-7 (3), 6-1 en 6-4.

Daarna verraste Hrbaty, bijna tweehonderd plaatsjes lager op de wereldranglijst, Safin in het mannenenkel: 6-7 (5), 7-5 en 7-6 (3). Door de Slowaakse zeges in het enkelspel was het gemengd dubbel niet meer invloeg op de einduitslag.

## PSV speelt gelijk tegen Anderlecht

LA MANGA — PSV heeft de oefenwedstrijd tegen Anderlecht in de Spaanse plaats La Manga gelijkgespeeld. Beide ploegen, gadegeslagen door onder meer de selectie van FC Twente, scoorden vrijdag niet.

De Belgische ploeg kreeg al na tien minuten een strafschop toegekend na een overtreding van Erik Pieters. Doelman Andreas Isaksson redde knap op de inzet van Guillaume Gillet. Timmy Simons, de Belg in Eindhoven-se dienst, trof halverwege de eerste helft wel doel maar zag zijn treffer geannuleerd wegens buitenspel. Coach Huub Stevens begon met Danko Lazovic in de

spits met Ibrahim Afellay achter zich. Nordin Amrabat en Balazs Dzsudzsak waren de vleugelaanvallers. Na rust verving Danny Koevermans Lazovic en kreeg Stijn Wuytens een kans op de plek van Amrabat. PSV werd beter maar kreeg geen uitzicht op de zege. Anderlecht werd sporadisch nog gevaarlijk, maar trof Isaksson in goede doen. In Antalya heeft SC Heerenveen vrijdag de eerste oefenwedstrijd aan de Turkse zuidkust, bij een temperatuur van een graad of 18, gewonnen. De Friese ploeg versloeg Trabzonspor met 1-0. Gerald Sibon maakte de enige treffer. Hij scoorde een kwartier voor tijd na voorbereidend werk van Mika Väyrynen.

## Knap herstel Koen Verweij



Na zijn val op de 500 meter, herstelde Koen Verweij (foto) zich goed en schaatste een mooie race op de 5000 meter.

buitenbocht ging het mis. Dit is echt balen”, zei hij. Verder zouden Havad Bokko en Enrico Fabris in Heerenveen de Fries Sven Kramer het vuur aan de schenen leggen. Het liep echter anders; de Noor en de Italiaan schoten zichzelf op de openingsdag in hun been en gaven daarmee Kramer vrij baan. Voor Bokko was het EK-goud al na 130 meter uit het zicht. De pupil van coach Peter Mueller maakte in de eerste bocht een vreselijke misslag en verloor daarmee zoveel tijd dat hij een goed klassement kon vergeten. Fabris

overtuigde op de openingsafstand evenmin en maakte op de vijf kilometer vervolgens een grote fout. De olympisch kampioen kwam in de bocht met zijn schaats in de baan van de opponent en werd daardoor door de onverbiddelijke arbiters gediskwalificeerd. “Ik heb een fout gemaakt”, erkende Fabris na afloop van de 5000 meter. Om daar getergd aan toe te voegen: “Maar die scheidsrechters moeten wel bij iedereen op dezelfde manier de regels toepassen. Er was ook een Nederlander die de lijn heeft

overschreden, maar die rijdt nog steeds rond.” De Italiaan wilde geen naam noemen, maar hij doelde zeer waarschijnlijk op Verweij. Een jurylid wees hem er op dat hij in de buitenbaan moest finishen, waarna Verweij rap van baan wisselde. Zonder verdere consequenties. De scheidsrechterlijke dwaling kan voor Fabris verstrekkende gevolgen hebben. Door zijn diskwalificatie kan hij alleen deelnemen aan de WK allround, indien een landgenoot in Heerenveen bij de beste zestien eindigt. Die kans is echter klein (de best geklasseerde Italiaan – Matteo Anesi – staat nu vijftiende), waardoor Fabris mogelijk volgende maand ontbreekt bij de WK allround. Het was daarom niet verwonderlijk dat de Italiaan rap uit Thialf verdween. Zijn collega Bokko bleef ondanks het misfortuin ijzig kalm en analyseerde koeltjes de ‘bijna-valpartij’ op de 500 meter: “Ik heb een grote fout gemaakt die mijn weekeinde heeft verpest”, sprak de Noor. “Mijn linkerschaats gleed in die bocht weg. Ik probeerde het nog te corrigeren, maar dat is onmogelijk omdat al je lichaamsgewicht op die linkerschaats leunt. Wat mijn eerste gedachte was? Probeer een valpartij te voorkomen en blijf schaatsen.”

## Overeenkomst

AMSTERDAM — Ajax heeft vrijdag een overeenkomst gesloten met Football's World Series. Dat bureau gaat zich de komende drie jaar bezighouden met de organisatie van het internationale Amsterdam Tournament in de ArenA. FWS is onder meer verantwoordelijk voor vergelijkbare voetbalevenementen in China, Dubai en de Verenigde Staten. Het contract biedt Ajax de mogelijkheid daaraan deel te nemen en op die manier de inkomsten te vergroten.

## Binnengehaald

BRUSSEL — Marc Wauters is door de Belgische wielervederformatie Silence-Lotto binnen gehaald. Hij is benoemd tot sportdirecteur bij deze ploeg. De voormalig prof van onder meer Rabobank (1998-2006) zal in 2009 ongeveer tachtig koersdagen in de volgauto van het ProTour-team zitten. De 39-jarige Belg blijft daarnaast verantwoordelijk voor het wielerschool van de Vlaamse Wielerschool.

## Team Delta Lloyd in achterhoede

SINGAPORE — Team Delta Lloyd heeft vandaag tijdens de havenraces in Singapore geen rol van betekenis kunnen spelen. De Nederlandse boot eindigde in het bijprogramma van de Volvo Ocean Race in beide manches op de zevende en laatste plaats. De achtste deelnemer aan de zeilrace om de wereld, Team Russia, heeft zich wegens de financiële crisis teruggetrok-

ken uit de voormalige Whitbread-race. Ericsson 4 uit Zweden won het dagklassement in Singapore en verstevigde daarmee de leidende positie in de algemene rangschikking. Team Delta Lloyd staat achtste, met nog een half puntje minder dan Team Russia. Volgende week zondag trekt de vloot vanuit Singapore voor de vierde etappe naar het Chinese Qingdao.



## Slecht weer voor longpatiënten

MAASTRICHT — Ziekenhuizen in Zuid-Limburg meldden vandaag een grotere toestroom van mensen met longaandoeningen als gevolg van het winterweer. Vrijdag lag de longafdeling van het academisch ziekenhuis in Maastricht (azM) al vol, aldus een woordvoerder. Ook een woordvoerder van het Atriumziekenhuis in Heerlen meldde vandaag dat vooral ouderen door de kou in de problemen komen, en dan met name mensen met longaandoeningen. De woordvoerder van het azM wees op het eerder deze week afgegeven smogalarm voor Limburg. “Er zit hier en in België te veel fijnstof in de lucht, en dat in combinatie met de vrieskou is niet goed voor mensen met COPD of andere longaandoeningen.”

## Zorgverzekeraar beloont keuze topbehandelaar

DEN HAAG — Patiënten die kiezen voor een behandelaar die door hun zorgverzekeraar is geselecteerd, krijgen een beloning. Ook krijgen artsen en andere zorgverleners die bovengemiddelde kwaliteit leveren, van de verzekeraars een bonus. Uit een inventarisatie van *NRC Handelsblad* van vandaag blijkt dat grote zorgverzekeraars overgaan tot zo'n beloningssysteem. Klanten van Achmea en Agis hoeven vanaf deze week niet mee te betalen uit hun eigen risico als ze voor bepaalde behandelingen naar een ziekenhuis dat volgens de beide zorgverzekeraars tot de top behoort. Verzekeraar CZ wil dit voorjaar beginnen met voorkeursziekenhuizen in Zeeland, Noord-Brabant en Limburg.

## Doofblinden niet geestelijk gehandicapt

ROTTERDAM — Zeker 1500 doofblinden worden in Nederland ten onrechte aangemerkt als geestelijk gehandicapt. Ze komen daardoor in klinieken terecht voor mensen met een geestelijke beperking terwijl er niets mis is met hun verstandelijk vermogen. Dat stelt hoogleraar doofblindheid Marleen Janssen in een vandaag gepubliceerd interview in het AD. Volgens Janssen, verbonden aan de Rijksuniversiteit Groningen, leidt de verkeerde behandeling tot veel problemen bij deze mensen. “Vaak zijn het gewone, intelligente kinderen, maar er wordt geen rekening gehouden met hun bijzondere behoeften zoals communicatie via het gevoel. Als je daar niets aan doet, krijg je diepongelukkige levens.”

## Laurentien opent Braillejaar

UTRECHT — Prinses Laurentien heeft vandaag in Utrecht het Louis Braillejaar 2009 geopend. De uitvinder van het schrift waarmee blinden en slechtzienden kunnen lezen en schrijven, werd tweehonderd jaar geleden geboren. NLBB Vereniging van Leesgehandicapten, Oogfonds Nederland en Viziris organiseren het herdenkingsjaar, dat in het teken staat van het nut en noodzaak van braille. De organisaties beogen een verdergaande maatschappelijke integratie van blinden en slechtzienden. De Fransman Louis Braille (1809-1852) was zoon van een zademaker, die op driejarige leeftijd aan een oog blind werd. Slechte verzorging kostte hem ook het licht in het andere oog. Op school ontwikkelde hij het braillealfabet, waarbij de letters worden gevormd door een systeem van punten. Een blinde kan op die manier voelend lezen. Spoorbeheerder ProRail liet vandaag weten dat het 1500 braille- en reliëfplaatjes gaat aanbrengen op trapleuningen van stations, zodat blinden en slechtzienden kunnen voelen naar welk perron ze gaan of op welk perron zij zich bevinden.

# Kabinet en PvdA blijven het oneens over Gaza

DEN HAAG — De opvatting van het kabinet dat Israël zich in Gaza houdt aan het internationaal oorlogsrecht, krijgt ruime steun in de Tweede Kamer. Op het moment dat vrijdag langzaam doordrong dat zowel de Palestijnse Hamas als Israël de VN-resolutie over een bestand afwees, overlegde de Tweede Kamer met minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) over de kwestie.

CDA, VVD, PVV, ChristenUnie, SGP en Rita Verdonk (TON) vinden dat Israël legitiem gebruik maakt van het recht zich te verdedigen. Aan de andere kant zien regeringsfractie PvdA, de SP, GroenLinks en D66 het Israëlish geweld als buitensporig of disproportioneel. De SP en GroenLinks willen dat het kabinet Israël hiervoor veroordeelt en op zijn minst afziet van een verdieping van de relaties tussen Israël en de Europese Unie. Tot grote ergernis van D66, SP en GroenLinks drong PvdA-Kamerlid Luuk Blom niet aan op een veroordeling, wat zijn partijgenoot

Martijn van Dam eerder wel wilde. Ook nam Blom afstand van zijn partijgenoot, Europarlementariër Thijs Berman, die sprak over Israëlish oorlogsmisdaden. Over het geweld van Hamas is wel brede overeenstemming: alle fracties keuren dit af. Hamas richt zijn rakketen op burgers in Israël en verbergt zich in Gaza tussen de Palestijnse burgers. Dit dient volgens Verhagen geen legitiem militair doel en daarom zijn die acties te typeren als oorlogsmisdaden en terreur. Volgens de bewindsman beperkt Israël zich tot de uitshakeling van militaire doe-

len van Hamas en probeert het leger burgerslachtoffers te ontzien. Althans, dat is zijn indruk op basis van de beschikbare informatie. Dat er toch veel Palestijnse doden vallen, wat hij vreselijk vindt, is volgens hem te wijten aan de opstelling van Hamas in het dichtbevolkte gebied. Bij gerede twijfel over de juiste toepassing van het geweld, zoals bij de Israëlish beschieting van een VN-school en een VN-hulptransport, moet onderzoek volgen. Nederland steunt de oproep hiertoe van de VN. Verhagen is geschrokken van de gebeurtenissen en betreurt de ruim veertig slachtoffers die hierbij vielen. De stopzetting van de hulp van de VN-hulporganisatie Unrwa vindt Nederland niet acceptabel. Israël moet hun veiligheid garanderen. De meeste fracties steunen

de EU-waarnemersmissie aan de grens met Gaza en Egypte om wapensmokkel tegen te gaan, zoals Verhagen heeft voorgesteld. Maar ze vinden dat die niet tandeeloos kan zijn. De ChristenUnie wil dat de missie de bevoegdheid krijgt wapens ook echt in beslag te nemen. Premier Jan Peter Balkenende en Verhagen zijn teleurgesteld dat zowel Hamas als Israël de VN-resolutie over een staakt-het-vuren afwijst. De ogen zijn nu weer gericht op het overleg in Egypte waaraan ook Hamasvertegenwoordigers meedoen. Volgens Verhagen gebeurt dat alleen, omdat het overleg gaat over het beëindigen van het geweld. Direct contact met deze extremistische organisatie is en blijft volgens hem uit den boze zolang Hamas niet het geweld afzweert en de vernietiging van Israël niet uit zijn beginselen schrapt.

## Rouvoet: 2009 Jaar van keihard werken

DEN HAAG — ChristenUnie-voorman André Rouvout heeft de aanhang vrijdag voorgehouden dat 2009 een jaar wordt ‘van keihard werken en tegen de wind in schaatsen om de crisis het hoofd te bieden’.

Terugkijkend op 2008 zei Rouvoet, vicepremier en minister voor Jeugd en Gezin, dat 2008 een pittig jaar was voor de ChristenUnie. De keuze voor het dragen van regeringsverantwoordelijkheid is ‘beproefd’. Er waren momenten waarop de spanningen in en rond de partij opliepen, zei hij op de nieuwjaarsreceptie van zijn partij. Hij had het over de politieke storm over de embryoselectie, over uitbreiding van de selectie van embryo's naar meer ziektes. De ruzie daarover met coalitiepartner PvdA werd uiteindelijk gesust.

Volgens Rouvoet moet de ChristenUnie op de ingeslagen weg doorgaan, maar evenzeer ook niet aarzelen als er besluiten worden genomen ‘die vanuit ChristenUnie-perspectief suboptimaal zijn’. “We laten ons niet vangen in een karikatuur van moralisme en spuitjeslucht”, zei Rouvoet echter ook tot afwezige criticasters, tegen de achtergrond van een veld vol spuitjes. Voor de partij staat de oer-Hollandse groente symbool voor het 2009-gevoel. Gasten op de receptie kregen een netje spuitjes mee, met een recept voor een exquise ChristenUnie-spruitjes-salade. Het spuitje bevat een fraaie metafoor voor de economische crisis, stelde Rouvoet. “Zoals de vorst over de spuitjes zorgt voor een zoete smaak, mogen we hopen dat de economische crisis leidt tot een duurzamere samenleving.”

## Veel pols- en heupfracturen



Door de vele schaatstochten die dit weekeinde op het programma staan heeft het Diakonesen ziekenhuis in Meppel extra personeel ingezet voor de opvang van gewonden. Ook zijn er extra ambulances paraat voor het vervoer van patiënten. Foto: Schaatsers op de Alblas.

MEPPEL — Het Diakonesen ziekenhuis in Meppel heeft militair verpleegkundigen ingeschakeld om slachtoffers van schaatsongevallen en valpartijen door gladheid te behandelen. Dat waren er zoveel dat het ziekenhuis handen tekort kwam. Dat liet een woordvoerder van de instelling vandaag weten. Hij bevestigde daarmee een bericht hierover in

De Telegraaf. “Er zijn in deze regio heel veel toertochten voor schaatsers uitgezet”, aldus de woordvoerder. “Daardoor hebben we een veel grotere toestroom van patiënten met voornamelijk heup- en polsfracturen dan normaal.” Omdat de drukte samenviel met een aantal griepgevallen onder het personeel, zag het ziekenhuis zich genoodzaakt een beroep te doen op

militaire verpleegkundigen. Vanaf afgelopen dinsdag werkten er vijf. De militairen zijn dit weekeinde niet actief, maar worden vanaf maandag weer ingezet. Afgelopen week bleek al dat ook in andere delen van het land ziekenhuizen worden overstelpt met gewonden door valpartijen. Het gaat ook in deze gevallen vaak om mensen met pols- en heupbreuken.

## Website vol herinneringen van Indië-kinderen

AMSTERDAM — De Stichting Het Gebaar lanceert over een paar maanden een website, waarop kinderen die in de Tweede Wereldoorlog in een jappenkamp hebben gezeten hun verhaal doen. Het project komt voort uit de documentaire Het Jaar 2602: Kinderverhalen uit het Jappenkamp die zondag in première gaat.

Dat heeft filmproducent Simone van den Broek vrijdag gemeld. Voor de documentaire sprak zij tientallen Nederlanders die als kind in een jappenkamp gevangen hebben gezeten. In de film zijn slechts fragmenten te zien. Maar op de te lanceren website komen al hun verhalen integraal te staan. “Kinderen



hebben die periode op een heel andere manier ervaren dan hun ouders”, vertelt Van den Broek. “Het zoeken van slakken om op te eten was voor de ouders bittere nood-

zaak. Maar voor de kinderen was het tegelijkertijd ook een soort avontuur.” De bedoeling is dat bezoekers van de website een goed beeld krijgen van hoe kinderen het leven in de kampen hebben ervaren. Vooralsnog komen op de website alleen de verhalen te staan van de mensen die voor de documentaire zijn geïnterviewd. Het initiatief wordt gesteund door diverse stichtingen die zich bezighouden met het oorlogsverleden van Nederlanders die in het voormalig Nederlands-Indië hebben gewoond. Naast de documentaire Het Jaar 2602 gaat ook de film Contractpensions zondag in première. Deze film richt zich meer op de opvang van de Indische Nederlanders na de Tweede Wereldoorlog.

## Toename geweld tegen hulpverleners Leger des Heils

RIJSWIJK — Hulpverleners van het Leger des Heils krijgen steeds meer te maken met geweld. Ze worden bedreigd, geslagen en geïntimideerd. Een woordvoerder van het Leger des Heils bevestigde vandaag een artikel van die strekking in het AD.

Het gaat in het afgelopen jaar om tientallen incidenten. Vaak komt de agressie van boze wijkbewoners als het Leger onderdak wil regelen voor daklozen, verslaafden of mensen met psychische problemen. Het blijkt dat door de opvang in de wijken de problemen juist verminderen.

Directeur Ine Voorham van het Leger des Heils vindt het jammer dat bewoners steeds minder tolerant zijn tegen die kwetsbare groep. Ze noemt het geweld ‘ongepast’. Regelmatig krijgen haar medewerkers na een informatieavond te horen dat ‘dat ze buiten nog wel even afrekenen’. In Heerlen moest onlangs een medewerker met persoonsbeveiliging naar een informatieavond. Dat het in Heerlen ook anders kan, bleek op tweede kerstdag toen bij een brand in een voorziening van het Leger brand uitbrak en omwonenden spontaan onderdak aanboden aan de getroffen. Per jaar geeft het Leger op

de een of andere manier hulp aan 35.000 mensen. Een groot deel van de cliënten heeft volgens haar ‘weinig repertoire’ om duidelijk te maken wat de problemen zijn en dat ontaardt dan ook regelmatig in verbaal en fysiek geweld. Volgens Voorham zijn haar medewerkers daar wel op getraind, maar zijn er wel grenzen. Ze hoopt in politiek Den Haag een gewillig oor te vinden voor het geweld tegen medewerkers van het Leger des Heils. Voorham hoopt ‘mee te liften’ met de aandacht die er is voor het geweld tegen andere hulpverleners zoals ambulancepersoneel en brandweerlieden.

### Own Your Dream on Aruba!

**Pre-Arranged GUARANTEED financing, no qualification necessary!**

**Lease-purchase also available on many properties.**

All residential properties below qualify for Aruba Villa Rentals program. Earn an income when you're not using your villa and enjoy free vacations!



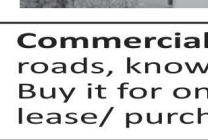
**Modern 2 bdr/2 bth villa in Gated community.** Great location near hotels. New community with pools, clubhouse, etc. Walk to restaurants. \$289,000



**Just a few houses from 2 beaches in Aruba's most prestigious community!** Huge 5 bdr/5 bth 4,000 sq ft villa! Pool w/Jacuzzi area, Vaulted ceilings, marble counters, etc. renovated. Only \$865,000!!!



**Income property: 5 Huge modern 2 bdr/2 bath apts!** Great location, near hotels, town, hospital, etc. Great rental, \$699,000 Mint



**Commercial building,** Over 4200 sq ft. Visible from 6 roads, known location, parking. Great opportunity! Buy it for only \$699k, rent it for \$4200 month or lease/ purchase available! Don't miss this one!



**From \$75,000! Brand new construction. 2 & 3 bdr.** Homes including Land! Nice community. 50% already sold out! WOW!!!!



**Bakval! 6 bdr dream villa, great views!** Huge living room & Kitchen, Pool, Garage. Walk to Marriott & beaches! Location!



**Eagle Beach area! Large 2 story, 5 bdr Great location!** Minutes from Eagle Beach, Only \$239,000



**Bakval, walk to Marriott!** 3 bdr home with large land. Location, Location, Location!! Lots of possibilities for expansion or apartments. Only \$345,000!



**Palm Beach Gated community near hotels.** Modern 2 bdr/2 bth condo, best view in community, all the features: Community pools, Clubhouse, etc. \$269,000

www. ARUBA VILLA RENTALS.com

Villa rentals by week, month, and year Aruba's largest & most respected Villa Rental Company!

Why trust anyone else?

Rentals, Property Management, & Real Estate

Off: 586-4290 Cell: 593-2076 or 562-9192

Ask for Mark or Liz, anytime!

Some of our other listings:

**-Directly on the Beach!** Huge home / land 6 bdr / 5 baths, pool, huge rooms. Your ideal Beach house in Aruba's most prestigious community. \$ 2.9 million

**-Commercial corner location,** busy road / intersection, ideal Mc Donald's or fast food, Near schools, etc. \$250,000

**-Tierra Del Sol,** expanded 3 bdr 2 story villa, private pool, gated, golf, etc., \$865,000

**-Bakval! Walk to Marriott,** home plus 4 apartments, 20,000 sq ft. land, lots of potential! \$ 695,000

\*No qualification financing available on most of the properties and requires minimum 40% to 50% down\*



## MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Met een enorme klap kwamen we afgelopen week terug op aarde. De lichte euforie waarmee 2009 van start ging is compleet verwaaid. Het aluminiumbedrijf **Alcoa** opende de optocht van slecht nieuws. Voor de derde keer in evenzovele maanden moest het bedrijf zijn prognoses neerwaarts bijstellen en ook deze bijstelling was niet gering. De productiecapaciteit wordt met 18 procent verminderd en meer dan 13.000 werknemers mogen naar ander werk gaan uitkijken. Eigenlijk mag de stap van Alcoa niet als een verrassing komen. Belangrijke afnemers als de auto- en luchtvaartindustrie zijn in grote problemen beland. De verkoop van auto's in Europa is de afgelopen weken met meer dan 10 procent gedaald en in de VS met vele tientallen procenten. Een dag na Alcoa kwam halfgeleiderproducent Intel vervroegd met cijfers naar buiten over het vierde kwartaal van 2008. Het bedrijf kwam met cijfers die aanmerkelijk slechter waren dan een eerdere verklaring in november toen het bedrijf zijn verwachtingen ook al fors had verlaagd. De huidige neergang bij **Intel** reikt verder dan die van 2001 toen het bedrijf ernstig te lijden had van het leeglopen van de Internetballon. De rij van onheilbrengers werd afgesloten door de mediagigant **TimeWarner**. Het bedrijf zal over 2008 een verlies noteren, omdat het zich gedwongen ziet ruim 25 miljard dollar af te schrijven op een aantal bedrijfsonderdelen. Ruim 15 miljard komt op het conto van het kabelbedrijf en rest komt op rekening van AOL en de uitgeverij. Wat is de moraal van bovenstaand betoog? In de kern komt het erop neer dat wat enkele maanden geleden begon, zich nu steeds dieper invreet in het reële economische leven. Genoemde bedrijven zijn immers gezichtsbepalende spelers in hun sector en hun wel en wee heeft grote uitstralingseffecten. Een bedrijf als Intel heeft een marktaandeel van ten minste 70 procent in zijn segment. Als Intel zijn verkopen ziet inzakken, dan houdt dat bijna automatisch in, dat de vraag naar pc's, servers en laptops is ingezakt. Dat is slecht nieuws voor bedrijven als **Dell** en **Hewlett-Packard**, maar het is ook slecht nieuws voor **Microsoft** dat minder Windowspakketten zal verkopen. Afnemende investeringen in IT-infrastructuur door bedrijven pakt weer nadelig uit voor bedrijven als **IBM** dat meer dan 50 procent van zijn omzet haalt uit IT-dienstverlening. Er gaan trouwens al geruchten dat Big Blue vele duizenden werknemers gaat ontslaan. Maar daarmee zijn we er nog niet. Als de Intels van deze wereld minder verdienen, dan is de neiging groot om hun investeringen op een lager pitje te zetten en dat pakt alweer verkeerd uit voor bijvoorbeeld een bedrijf als **ASML** in Veldhoven, dat toeleverancier is van Intel. Voor Alcoa en voor TimeWarner zijn gelijksortige verhalen te vertellen, zij het dat hun gewicht in de sector minder doorslaggevend is dan dat van Intel. In geval van Alcoa ligt het voor de hand, dat andere bulkproducenten die toeleverancier zijn aan bijvoorbeeld de automobiellindustrie, in problemen zijn gekomen. Je kunt daarbij denken aan sectoren als de staalindustrie en de chemie. In het commentaar van TimeWarner stond een onheilspellend paragraafje: de groei van het aantal betalende abonnees voor het kabelbedrijf was dramatisch teruggelopen en de vraag naar zogeheten premium diensten stagneerde. Hieruit mag je de conclusie trekken dat de consument op zijn handen is gaan zitten en niet wil spenderen. Dat is niet zo vreemd, als je bedenkt dat er maandelijks ruim 500.000 Amerikanen hun baan verliezen. Een combinatie van angst voor werkloosheid, beleggingsverliezen en hoge schulden maakt de Amerikanen spaarzaam. Die spaarzaamheid is heilzaam voor de individuele Amerikaan, maar doet de Amerikaanse economie nog verder in het slop geraken. Een spaarzame consument pakt negatief uit voor alle consument georiënteerde sectoren van de economie. Het is kortom geen gewaagde voorspelling, dat de bedrijfsresultaten over het vierde kwartaal zich nog het best zullen laten vergelijken met een tranendal.

*De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.*



# SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION  
DI ARUBA  
SEROE BLANCO  
ARUBA

## ANUNCIO

SETAR ta informa cu trabounan di mantencion necesario ta tumando lugar riba e plataforma di voicemail entrante

**dialuna 12 di januari te cu diabierna 16 di januari 2009  
entre 1'or di marduga pa 6'or di mainta**

Usuarionan por experencia interrupcion den e servicio di voicemail riba e dia y durante oranan menciona.



### Kids & Teens (4-15 yrs)

Single Month = 35 florins  
(offer valid until Jan 31<sup>st</sup> '09)

(Jazz)-Ballet, Yoga,  
Cheerleading & Jitterbugs



## SANTOSA

Wellness for Body, Mind & Soul



SANTOSA Health Club  
Bushiri 30  
Tel. 582-8132

[www.santosa-aruba.com](http://www.santosa-aruba.com)

# Occasionoorlog tussen Bolivia en Chili



*Een lange file van Chileense vrachtwagens met tweedehandsauto's staat bij Tambo Quemado aan de grens tussen Bolivia en Chili. Een decreet uit december bepaalt dat auto's ouder dan vijf jaar het land niet meer in mogen.*

**LA PAZ — Tussen Bolivia en Chili is een internationaal dispuut ontstaan over tweedehandsauto's nadat de Boliviaanse president de grens heeft dichtgegooid voor occasions die ouder zijn dan vijf jaar.**

De regering van Evo Morales wil met de maatregel het milieu beschermen, het gebruik van brandstof reguleren en het aantal auto-ongelukken in de grote steden van Bolivia terugbrengen. De president heeft zich hiermee de woede op de hals gehaald van getroffen sectoren maar ook van Boliviaanse vakbonden die zich verzetten tegen de Chileense vrachtwagenchauffeurs die trachten hun vracht op Boliviaans grondgebied achter te laten.

Het decreet, dat begin december is afgekondigd, is fataal voor de florerende industrie die rond 2005 is ont-

staan in de Chileense vrije zones bij Iquique en Arica, en in vijf Boliviaanse zones. Dat meldt het Spaanse persbureau *EFE*. De verkoop van gebruikte Chileense auto's aan Bolivia was in 2008 goed voor 920 miljoen dollar, zo meldt een woordvoerder van de vrije zone in Iquique. In de stad zijn ongeveer 130 Chileense bedrijven die gebruikte auto's uit de Verenigde Staten, Zweden, Japan en andere Aziatische landen verkopen aan Bolivia. Op dit moment liggen er 13.000 aanvragen voor een tweedehandsauto en staan er ongeveer 1000 aan de grens met Bolivia vast.

Ook aan de andere kant van de grens is er onvrede. Een woordvoerder van de gezamenlijke autowerkplaatsen in Cochabamba wijt de maatregel aan onwetendheid bij overheidsorganisaties over de vrije zones. Sinds deze in 2005 bij wet zijn toegestaan zijn er tienduizenden auto's omgebouwd die tien jaar oude auto's 'als nieuw' op de markt brengen voor een bescheiden prijs. Alleen al in Cochabamba, een van de vijf vrije zones van Bolivia, zijn 3500 autowerkplaatsen en importbedrijfjes. In totaal levert de industrie aan 12.000 mensen in het hele land werk. Per dag gaan er in Cochabamba rond de 200 auto's over de toonbank voor prijzen die schommelen tussen de 3000 en 12.000 dollar.

**Grote schroothoop** Econoom Eduardo Michel onderkent dat het een complex probleem is maar ziet voor de toekomst een grote schroothoop ontstaan die veel kosten met zich mee zal brengen. De Chileense regering zit ook met de handen in het haar. De wet staat geen oude tweedehandsauto's toe en de regering wil Bolivia er toe bewegen om het decreet te herzien. Daartoe reist er een Chileense delegatie naar Bolivia en heeft de Chileense president Michelle Bachelet rechtstreeks contact met Morales opgenomen. Bolivia heeft al laten weten geen handbreed te wijken. "Decreten zijn er niet om over te discussiëren, ze moeten nageleefd worden", aldus de minister van Binnenlandse Zaken Alfredo Rada.

## Recessie VS leidt tot zwaar banenverlies

**AMSTERDAM — De Verenigde Staten zakken steeds verder weg in een diepe economische crisis. Vrijdag werd bekend dat in december meer dan een half miljoen banen verloren zijn gegaan in 's werelds grootste economie.**

Het omvangrijke banenverlies zet extra druk op aankomend president Barack Obama om snel met maatregelen te komen om de Amerikaanse economie uit het slop te trekken. In totaal schrapten werkgevers in de VS in december 524.000

banen. Daarmee gingen over heel 2008 2,6 miljoen banen verloren in de VS, exclusief de landbouwsector. Dat is het grootste aantal sinds het einde van de Tweede Wereldoorlog in 1945. Alleen al in de afgelopen vier maanden gingen 1,9 miljoen banen verloren. "Dit zijn verschrikkelijk slechte cijfers. Het schildert een veel slechter beeld voor 2008 dan we hadden verwacht", zei een analist in New York. Economen denken dat de Amerikaanse arbeidsmarkt de komende maanden nog verder zal verslechteren.

De werkloosheid liep in december op tot 7,2 procent, het hoogste niveau sinds januari 1993. De verwachting is dat de werkloosheid medio 2009 op 8 procent zal uitkomen. Om de Amerikaanse economie te steunen, wil Obama 775 miljard dollar investeren in onder meer infrastructuurele projecten. Ook wil hij de belastingen met 300 miljard dollar verlagen. Het plan moet ertoe leiden dat drie miljoen Amerikaanse banen worden gecreëerd of behouden blijven. Vooral de dienstensector zoals banken en horeca in de

VS kreeg harde klappen te verwerken met het verlies van 273.000 banen. De dienstensector is goed voor ongeveer 80 procent van de werkgelegenheid in de VS. In de industrie werden afgelopen maand 149.000 banen geschrapt, onder meer door de problemen in de Amerikaanse autosector. In de bouw gingen meer dan 100.000 banen verloren. Analisten vrezen dat de economie in het vierde kwartaal met 4,3 procent kan krimpen. Dat zou de sterkste economische teruggang zijn in de VS sinds 1982.

**Arcadis adviseert over herleiden Mississippi**

**AMSTERDAM — Ingenieursbureau Arcadis gaat in de Amerikaanse staat Louisiana advies geven over het leiden van zoet water naar de kwetsbare delta van de rivier de Mississippi. Met de opdracht is een bedrag van 6 miljoen dollar gemoeid. Dat liet Arcadis deze week weten.**

De Mississippi is lang geleden gedeeltelijk verstevigd met dijken en beschermingswalen. Hierdoor bereikt het zoet water het gebied minder goed. Het gebied verzilt, waardoor bomen die de bodem vasthouden afsterven. De delta kalft daardoor in hoog tempo af. Arcadis gaat onderzoeken of via pijpleidingen in de rivier meer zoet water naar de delta kan worden gesluisd. Daarbij brengt Arcadis de ecologische consequenties van deze beslissing in kaart. De delta werd in 2005 zwaar getroffen door de orkaan Katrina, die onder meer het erin gelegen New Orleans onder water zette.

## EURO

### Europa negatief

**AMSTERDAM —** De euro noteerde 1,3515 dollar, in vergelijking met 1,3705 dollar donderdag. Alleen de AEX in Amsterdam hield vrijdag het hoofd boven water in Europa. De hoofdgraadmeter steeg 0,6 procent. De MidKap-index won een fractie tot 346,97 punten. Frankfurt en Parijs daalden respectievelijk 2 en 0,8 procent, terwijl Londen 1,3 procent verloor. In Amsterdam ging de financiële sector aan kop. Bankverzekeraar ING won 7,3 procent, verzekeraar Aegon steeg 3,4 procent en bankverzekeraar Fortis ging 3,2 procent vooruit. SNS Reaal boekte een winst van 5,3 procent. De fabrikant van printers en kopieermachines Océ, die maandag als eerste Nederlandse fonds met de jaarcijfers over 2008 komt, noteerde een winst van 4 procent. Beleggers hebben daar kennelijk vertrouwen in. Bouwbedrijf Heijmans verloor 11,7 procent, na in de afgelopen dagen ruim 60 procent te zijn gestegen. Beleggers namen vrijdag hun winsten. Het op de lokale markt verhandelde biotechnologiebedrijf Galapagos maakte voorbeurs bekend een samenwerkingsovereenkomst te hebben getekend met de Amerikaanse farmareus Merck. De twee gaan zich richten op vaccins tegen diabetes en obesitas. Galapagos kan 170 miljoen euro (228 miljoen dollar) aan betalingen tegemoetzien. Het aandeel won 5 procent.

## WALL STREET

### Zeer somber

**NEW YORK —** De stemming op de beurzen in New York was vrijdag somber. De Dow-Jonesindex verloor 1,6 procent, de S&P 500 ging 2,1 procent omlaag, de Nasdaq dook 2,8 procent in de min. Het slechte nieuws over de arbeidsmarkt wakkerde het negatieve sentiment over de afzwakkende Amerikaanse economie verder aan. Vliegtuigbouwer Boeing deed een duik in het werkloosheidszakkje door een ontslagronde van 4000 tot 4500 banen aan te kondigen. Het aandeel verloor 0,8 procent. Chevron moest een koersdaling van 1,9 procent incasseren. Het bedrijf verwacht een lagere winst in het vierde kwartaal vanwege de lagere olieprijs. Andere oliefondsen gingen ook onderuit. Exxon-Mobil verloor 1,9 procent en ConocoPhillips zakte 3,7 procent. Onder de hoofdfondsen moesten financiële instellingen het ontgelden. Bank of America verloor 4,1 procent, branchegenoot Citigroup 5,7 procent en JPMorgan Chase ging 4,6 procent onderuit. Ook technologiefondsen kregen koersdalingen te verwerken zoals Apple (min 2,3 procent) en Cisco Systems (min 4,8 procent).

### Oud-topman Satyam opgepakt

**HYDERABAD —** De Indiase politie heeft vrijdag de voormalige topman en oprichter van IT-bedrijf Satyam Computer Services gearresteerd op verdenking van fraude, samenzwering en valsheid. Ook de broer van Ravalinga Raju werd opgepakt.

Beide broers zetten het concern op. Raju trad woensdag af als bestuursvoorzitter van Satyam nadat aan het licht was gekomen dat hij jarenlang met de boekhouding heeft geknoeid om de winstgevendheid groter te laten lijken dan ze daadwerkelijk was. Het zou gaan om een bedrag van meer dan 1 miljard dollar. Het is het grootste fraudeschandaal in India ooit. Door alle onrust rond Satyam is de koers van het aandeel op de beurs van Mumbai de laatste dagen volledig ingestort. Daardoor zijn de zorgen over de toekomst van het concern sterk toegenomen. Satyam heeft sinds januari 2008 ook een beursnotering in Amsterdam.

## IMSAN

Instituto Medico San Nicolas



### INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS

ta anuncia e fayecimento tragico di su empleado di e servicio di Ambulance señor Johnrick Junior Navas ( Ricky). Nos a mira Ricky como un potencial pa e servicio di Ambulance i a tume den servicio entrante 1 di December 2008. No obstante e corto tempo cu nos a traha cune nos a conoce como un persona ehemplar cu hopi potencial pa futuro. Sinembargo destino a dicidi otro. Nos ta sigur cu papa dios tin un bon lugar pe den su reino.

Nos ta extende palabranan di profundo condolencia na su partner señora Tamara Hamlet y su yiu Gionrick Navas y demas familia y ta desea nan hopi forza den e dianan difencil aki

Sr. drs. T. van Gellecum, arts  
Director Instituto Medico San Nicolas



Miami, Florida; Half price – foreclosed property!



delivered with clear title.

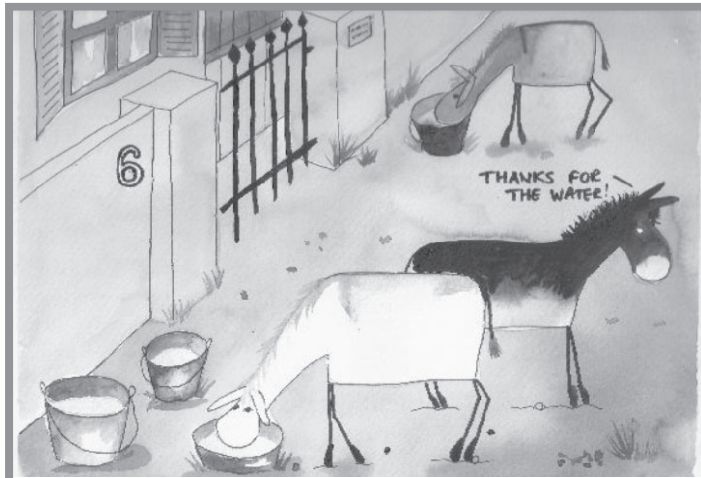
Information:

593-2076

Large 2 level townhouse in new lakefront community. 3 bdr/3 bth 135 +/- sq. meters built late 2006. Sold by builder for \$255,000 US, foreclosed by bank. Liquidation Company will sell for 50% (US \$127,500).

Located in Miami, Florida about 1/2 hour south of Miami International Airport before Florida Keys. 8 rooms.

Guaranteed financing to any buyer for 50% of sale price. No qualification necessary. Buyer could be a U.S. or foreign entity. Foreclosed units are "as is" &



Donkey Sanctuary Aruba

Open:  
Mon-Fri 9 am  
till 12.30 pm  
Sat - Sun  
10 am till 3 pm

[www.arubandonkey.org](http://www.arubandonkey.org) 5841063 - 5684091 - 9659977

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 5 februari 2009** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 31 juli 2032 op een perceel domeingrond, groot 432 m2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 28, met de zich daarop bevindende opstal van een betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Savaneta 185-D”.  
Richtprijs: Afl.120.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 2.044 m2, gelegen te Papaya in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 1570, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Papaya 14-D”.  
Richtprijs: Afl. 695.000,==.
- het recht van erfpacht tot 25 maart 2051 op een perceel domeingrond, groot 508 m2, gelegen aan de Driemasterstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummer 1208, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Driemasterstraat 69".  
Richtprijs: Afl. 120.000,==
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 297 m2, gelegen aan de Socotorowijk te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 210, met het zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Socotorowijk 16".  
Inzetprijs: Afl. 102.000,==.
- het recht van erfpacht tot 16 juli 2015 op een perceel domeingrond, groot 821 m2, gelegen te Lago Heights, San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 134, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Mount Scenerystraat 32".  
Inzetprijs: Afl. 115.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met woensdag 21 januari 2009 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp  
Santa Cruz 35  
Tel: 5853500  
Fax: 5854222

# Super Food Eindejaarscampagne 2008

**Oranjestad** - De SUPER FOOD eindejaarsactie maakte ook dit jaar weer veel mensen blij. Er zijn in totaal 28 winnaars geweest van mooie prijzen zoals een Ocean Dream All incl. Cruise for 2, een dubbeldeur r.v.s koelkast, een 42" plasma flatscreen, cadeaubonnen en feestelijke pakketten. Het was dit jaar allemaal te winnen bij SUPER FOOD.

Maar dit was niet het enige waar SUPER FOOD aan gedacht had. Ook hebben ze in samenwerking met radiostation Magic FM en Ayudo Social Aruba kerstpakketten verzorgd voor minderbedeelden. Klanten konden t/m 24 december een extra, houdbaar artikel aanschaffen en de aankoop als donatie in een grote mand doen. Uiteindelijk werd dit uitgereikt aan diegenen op Aruba die het hard nodig hadden.

Verder zijn de bonuskaarthouders beloond met wijn, baskets en cadeaubonnen. Bij deze willen wij alle bonuskaarthouders en deelnemers aan de eindejaarsactie bedanken. **SUPER FOOD wenst heel Aruba een voorspoedig en gezond 2009.**

| PRIJS                                             | WINNAAR            |
|---------------------------------------------------|--------------------|
| 1 Ocean Dream All inclusive Cruise for 2          | LODRIGUS M.D.      |
| 2 Frigidaire Stainless Steel side by side 26 cft. | LISSONE            |
| 3 Toshiba 42" LCD Flatscreen tv                   | ARLIS DABIAN       |
| 4 Frigidaire Frontload Washer with heather        | LEONARDO SCHMID    |
| 5 Charbroil XL Stainless Steel BBQ                | MARTHA CARLA       |
| 6 Pressure Washer 1800 ps                         | JAIRO EVERON       |
| 7 I 9.2V 92 Piece Drill set                       | BERMUDEZ           |
| 8 Philips Senseo coffee maker                     | ELVIRA BOOT        |
| 9 SF Gift Certificate                             | ZELEN              |
| 10 SF Gift Certificate                            | PEEK               |
| 11 SF Gift Certificate                            | M. KOSTEN          |
| 12 SF Gift Certificate                            | DIRK HESSELMAN     |
| 13 SF Gift Certificate                            | JULIENE BOEKHOUDT  |
| 14 SF Gift Certificate                            | FRANCHESCA BRIEZEN |
| 15 SF Gift Certificate                            | ANTON SCHOONEN     |
| 16 SF Gift Certificate                            | A.T. SNIJDERS      |
| 17 SF Gift Certificate                            | STEVE NETTO        |
| 18 SF Gift Certificate                            | ESY V.D. LINDEN    |
| 19 SF Gift Certificate                            | VERGARA            |
| 20 SF Gift Basket                                 | INA CROES          |
| 21 SF Gift Basket                                 | NICO HESSING       |
| 22 SF Gift Basket                                 | RUBIA DANIA        |
| 23 SF Gift Basket                                 | EVA THIJSEN        |
| 24 SF Gift Basket                                 | C. MADURO          |
| 25 SF Gift Basket                                 | J.M. KREEKEL       |
| 26 SF Gift Basket                                 | MARK VAN ROOSMALEN |
| 27 SF Gift Basket                                 | J. VINGAL          |
| 28 SF Gift Basket                                 | NAOMI              |

**SUPER FOOD** L.G. Smith Blvd. 156 - Tel 588-6040  
[www.superfoodaruba.com](http://www.superfoodaruba.com)

**MAGIC 96.5**

# Shop & Jump...

## Join Super Food in Aruba's Carnival 2009 with the O.P.C. group

Shop at Super Food and you have a chance to win one of the six complete O.P.C. Group Carnival Costumes. 3 women and 3 men's valid to join free in the Lighting Parade and the Grand Parade of Aruba's Carnival 2009.

Just write your name, address and telephone number on the back of the purchase receipt from Super Food and drop this in the raffle box. Raffle will be held on Friday 6 February at 7 pm in Super Food.

Minimum purchase is Afl. 25,-. Employees of Super Food are not allowed to participate in this campaign.

**SUPER FOOD** L.G. Smith Blvd. 156 - Tel 588 6040  
[www.superfoodaruba.com](http://www.superfoodaruba.com)



MAN hekelt 'subtiële campagne voor ja'

# Infocampagne overheid volgende week van start

WILLEMSTAD — De infomatiecampagne van de overheid voor het referendum over de staatkundige toekomst van Curaçao gaat volgende week van start. Dit heeft gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) donderdag verklaard tijdens de eerste persconferentie van het Bestuurscollege van dit jaar. Volgens Jesus-Leito geniet het referendum voor het BC op dit moment de hoogste prioriteit.

De gedeputeerde wil de campagne van het BC niet als een campagne voor een 'ja' bij het referendum omschrijven. "Het is een campagne waarin wij het volk gaan vertellen wat voor pakket er nu op tafel ligt en wat dit voor het volk betekent. Het is de bedoeling dat wij via informatie in de lokale media en via bijeenkomsten op verschillende locaties op het eiland het volk gaan inlichten. Wij nodigen ook organisaties die informatiebijeenkomsten willen houden uit om contact met ons op te nemen."

MAN-leider Charles Cooper reageert verolgen op de bekendmaking van het BC. "Hier waren wij al bang voor. Wij hadden al zien aankomen dat het BC op subtiële wijze een campagne voor het pakket zou gaan voeren. De infomatiecampagne moet aan de referendumcommissie worden overgelaten, zodat zij op een klinische en objectieve manier op de verschillende opties kan ingaan. Het is schandelijk dat het BC overheidsgelden aanwendt om zijn eigen campagne voor een ja te gaan voeren." Vol-

gens Cooper dienen de afzonderlijke partijen met eigen middelen een campagne voor een ja of nee te voeren. "Dit moet niet met overheidsgeld gebeuren. De coalitie dient met haar tengels van deze zaak af te blijven of hem met eigen middelen te financieren. Wij hebben dat geld niet. Als de oppositie ook deel uitmaakt van het bestuur van dit land, dan hebben wij recht op 10/21<sup>e</sup> deel van de beschikbare fondsen voor een campagne om aan te geven dat het pakket niet in het voordeel van Curaçao is", aldus Cooper verwijzend naar de 10 leden van de oppositie in de 21-koppige Eilandsraad.

Het BC zal overigens volgende week een besluit nemen over de oprichting van de referendumcommissie en de personen die in de com-

missie zitting zullen nemen. Het is de bedoeling dat de commissie de datum voor de volksraadpleging en de vragen die tijdens het referendum aan bod zullen komen bepaalt. De commissie zal ook leiding gaan geven aan een uitgebreid infomatiecampagne, waarin de opties die tijdens het referendum aan bod komen, nader zullen worden uitgelegd. Deze campagne moet echter los worden gezien van de campagne die door het BC zal worden gevoerd.

Het wordt overigens een druk jaar voor het eilandelijk hoofdstembureau. Naast de organisatie van een referendum, staat er voor dit jaar ook een verkiezing voor de leden van de nieuwe Staten van het land Curaçao gepland.

## 'Deugt de rector opeens wél?'

WILLEMSTAD — Eilandsraadslid Gregory Damoen (FK) heeft geen goed woord over voor het ontslag van de drie spraakmakende SEF-docenten.

"Als zij (de UNA-leiding, red.) zeggen dat hun beslissing deels steunt op het rapport van de Investigatory Committee – wat dan van een andere conclusie in datzelfde rapport, namelijk dat de huidige rector magnificus niet opgewassen is tegen die functie? Krijgt zij wel het voordeel van de twijfel door haar hulp te geven terwijl drie landskinderen die zoveel hebben betekend voor de Una de bons krijgen? Damoen: "Sinds de Slotverklaring van november 2006 wordt in toenemende mate gedaan alsof eigen mensen niets kunnen. Je ziet het op het gebied van justitie, ten aanzien van financiën en nu met onderwijs. Wat komt hierna aan de beurt?" Damoen denkt dat hier een

plan wordt uitgevoerd dat de PAR lang geleden heeft bedacht en zelfs de PNP meekrijgt. Dat de voorzitter van de Raad van Toezicht van de UNA een medeoprichter is van de PAR en zelf enige betrokkenheid heeft bij een debacle rond de aanschaf van bus- en tankwagens voor de Curaçaose Brandweer is voor Damoen een saillant en verontrustend detail.

Ook minister Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP) is zeer verolgen over de drie ontslagbrieven. Opmerkelijk genoeg voert zij bijna dezelfde argumenten aan als Damoen: "Mag degene van wie het IC-rapport zegt dat zij – simpel gezegd – 'de Una niet kan leiden' wél aanblijven? Waar zijn de tastbare bewijzen voor alle aantijgingen tegen dit drietal?" De Lannooy hekelt verder de manier waarop de bekendmaking over de ontslagen is verwoerd. In haar ogen is geen greintje respect getoond voor Van Bladel, Camelia en

Cijntje. "De PNP ondersteunt deze gang van zaken niet", aldus de bewindsvrouw in de media. Zij kondigt aan een ander tijdens een vergadering van het bestuur van de groene partij te bespreken. Een vergadering in de Staten waarbij vragen zullen worden gesteld aan de Onderwijs-minister wordt niet uitgesloten.

### Historische fout

Op de UNA zouden gisteren verschillende docenten en studenten – niet alleen van de SEF – 'verbijsterd' en 'woedend' hebben gereageerd over het ontslag van hun collega's of docenten. Voor de radio zou SEF-decaan Renny Maduro hebben verklaard dat dit een 'historische fout' is die de UNA-leiding begaat. Volgens hem heerst er demotivatie op de faculteit nu in plaats van verzoening verrassend genoeg ontslagen zijn gevallen.

## Reparatie tijdens weekeinde MRI-scan Sehos al twee weken defect

WILLEMSTAD — De enige MRI-scan die het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) rijk is en dagelijks gebruikt, functioneert sinds 23 december vorig jaar niet naar behoren. "De pomp van de compressor die het heliumgas in dat apparaat in circulatie en zodoende koel moet houden is stuk", deelt woordvoerder Hillary Straal desgevraagd mee.

Zij legt uit dat als het helium niet snel genoeg circuleert dit warmer wordt en verdampt. Hierdoor kan de magneet van de scan niet koud genoeg worden gehouden. Behoorlijk scannen lukt dan niet meer.

"Dat het defect zich vlak

voor de feestdagen voordeed hielp het oplossen van het probleem natuurlijk niet", geeft Straal verder aan.

"Maar ondertussen is nieuw helium, dat op een speciale manier moet worden vervoerd, in gevlogen – evenals een technische specialist. Tijdens het weekeinde zal worden gewerkt aan de scan. Hopelijk functioneert deze weer optimaal begin volgende week", besluit Straal. Lang is de wachtlijst voor het scannen niet omdat tijdens de laatste week van 2008 sowieso niet veel mensen gepland waren voor een scan. Degenen die tijdens de eerste week van 2009 waren ingepland zullen zo snel mogelijk worden geholpen.

Advertentie Curaçao

**Bent u ook benieuwd naar het nieuwe Morena Eco-Resort?**

Op zaterdag 10 januari organiseert Morena Resort een Open Dag voor iedereen die een kijkje wil komen nemen!

U kunt dan tevens de expositie bezichtigen van de prachtige inzendingen die wij ontvingen voor onze kunstwedstrijd "Into the Caribbean". Voor een hapje en drankje wordt gezorgd.

Tot ziens op zaterdag 10 januari 2009, tussen 10:00 en 14:00 uur, Jan Thiel Beach, Kavel F1.

Voor meer informatie: [www.morenaresort.com](http://www.morenaresort.com)



**morena**  
RESORT  
INTO THE CARIBBEAN

Advertentie Curaçao

**KLINIEK DR. J. TAAMS B.V.**

Warawaraweg 4, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles

Tel: (599-9) 736-5466 Fax: (599-9) 736-8830 E-mail: [Info@Taamskliniek.com](mailto:Info@Taamskliniek.com)

De Taamskliniek is een modern, kleinschalig ziekenhuis. De kliniek beschikt over 52 bedden, een laboratorium en een moderne afdeling radiologie. Er werken 127 medewerkers en er zijn 37 specialisten aan de kliniek verbonden. De Taamskliniek is een ziekenhuis in ontwikkeling. Recent is onze Medium Care Unit (MCU) geopend. Verder werken wij aan het opzetten van een Cardiologisch Interventiecentrum. Ook worden plannen ontwikkeld voor de renovatie van het operatiecomplex.

Voor onze verpleegafdelingen en de Medium Care Unit zijn wij op zoek naar enthousiaste

- VERPLEEGKUNDIGEN

- MEDIUM CARE / INTENSIVE CARE VERPLEEGKUNDIGEN

### Wij vragen

Om in aanmerking te komen voor de functie van verpleegkundige, beschik je over het diploma Verpleegkundige. Ervaring op een chirurgische afdeling is een pré. Om op de Medium Care Unit te kunnen werken, heb je het diploma Verpleegkundige, aangevuld met een MC-, IC- en / of CCU-diploma nodig. Ook is recente, relevante werkervaring van belang, evenals een professionele, collegiale en servicegerichte houding.

### Wij bieden

Wij bieden een salaris conform opleiding en werkervaring, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, een dynamisch team en een prettige werksfeer. Parttime werken behoort tot de mogelijkheden.

### Informatie en sollicitatie

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de mevrouw Annaliza Manuel, personeelsfunctionaris of mevrouw Heike Rook. Ons telefoonnummer is: 7365466. U kunt uw brief met motivatie en CV mailen naar: [heike.rook@taamskliniek.com](mailto:heike.rook@taamskliniek.com)

## Auto brandt uit in Mercuriusstraat



Foto: Edsel Samba

WILLEMSTAD — Een auto die op de Mercuriusstraat richting Schottegatweg reed, vloog donderdagnmiddag in de brand. De brandweer wist het vuur te blussen, maar de auto was al compleet uitgebrand. De inzittenden wisten gelukkig tijdig de auto te verlaten.

## Kerstmarktproject Kinderpsychiater zoekt vrijwilligers

WILLEMSTAD — Kinder- en jeugdpsychiater Karin Hermans wil dit jaar samen met SOKH een kerstmarkt organiseren met spullen gemaakt door hun cliënten. Hermans zoekt hiervoor vrijwilligers en donaties.

Het gaat om een groep kinderen en jongeren die vaak bij leeftijdgenoten buiten de boot vallen en vaak onzeker zijn over zichzelf. Het idee is om het hele jaar door elke zaterdag de kinderen te laten knutselen aan de kerstspullen.

### Doelgericht

Door hieraan mee te doen hebben ze een vaste bezigheid en kunnen ze doelgericht met iets bezig zijn. Ook kunnen ze zo andere kinderen leren kennen. Ook de ouders kunnen meedoen, waardoor de band met hun kind beter zou kunnen worden.

De plannen zijn om onder meer kerstkaarten, kerstsoeken, kerstboomversieringen, engeltjes, rendieren, viltproducten, natuurproducten en kandelaars

te maken en bijvoorbeeld kerstballen te recyclen.

De opbrengst gaat naar activiteiten van SOKH, waaronder bedoeld wordt kinderen met problemen binnen een ontwikkelingsstoornis of kinderen met sociaal-emotionele problemen. De behandeling voor deze kinderen bestaat uit gestructureerde begeleiding in omgaan met vrije tijd, hypotherapie en verwerking van sociaal-emotionele problemen.

### Donaties

Alle donaties zijn welkom, aldus Hermans. "Oude kerstballen, kerstdecoraties, kaarsen en knutselmateriaal (kralen, oude kettingen, lijm, verf, scharen).

Er worden ook vrijwilligers gezocht die op zaterdag willen helpen bij het begeleiden van de kinderen en volwassenen. Vrijwilligers hoeven niet elke zaterdag aanwezig te zijn. Het is de bedoeling een schema te maken. SOKH is iedere morgen telefonisch bereikbaar via telefoonnummer 461-7379.

## Sehos krijgt meer tijd voor cao

WILLEMSTAD — De Raad van Toezicht van het St. Elisabeth Hospitaal krijgt nog een week extra de tijd om zich te beraden over de invulling van de cao van het ziekenhuispersoneel. Dat is donderdag besloten tijdens een overleg van de RvT en een delegatie van zorgvakbond CBV.

CBV en Sehos zijn al enige jaren in gesprek over een nieuwe cao voor het ziekenhuispersoneel. Het enige wat nu nog afgehandeld moet worden is de financiële invulling van de cao, nadat in een eerdere instantie een akkoord was bereikt over achterstallige betalingen aan het personeel en de sociale invulling van de cao. De onderhandelingssteams van beide partijen hebben na lang vergaderen een akkoord bereikt dat aan de Sehos-leiding werd gepresenteerd. Deze wilde het akkoord gaan heronderhandelen. Dit was voor CBV echter onacceptabel. Tijdens een overleg van de 22<sup>e</sup> december werd besloten dat de Sehos-leiding zich nogmaals over het onder-

handelingsresultaat zou buigen en dat de partijen in het nieuwe jaar weer bijeen zouden komen.

Het overleg tussen CBV en de RvT vond gisteren plaats. Tijdens deze vergadering was ook de onderhandelingssteams van het Sehos aanwezig. Tijdens het gesprek tussen de aanwezigen gaf de RvT aan nog een week extra te willen om zich nogmaals over het voorstel te buigen. Volgens CBV-voorzitter Coromoto Maria wil de ziekenhuisleiding meer tijd om met name enkele berekeningen te kunnen doen. Maria is optimistisch over een goede afloop van dit proces, gezien de sfeer die gisteren tijdens het overleg heerste. Afgesproken is dat de beide onderhandelingssteams op de 19<sup>e</sup> van deze maand het antwoord van de RvT zullen ontvangen, waarna het op de 21<sup>e</sup> met CBV zal worden besproken. CBV zal vanmiddag een informatiebijeenkomst met het Sehos-personeel organiseren om hen zo op de hoogte te stellen van de laatste cao-ontwikkelingen.



# Abvo eist deze maand indexering ambtenaren

WILLEMSTAD — Ambtenarenvakbond Abvo eist dat de overheid nog deze maand de lonen van ambtenaren gaat indexeren. Tijdens zijn nieuwjaarstoespraak van eerder deze week verklaarde Abvo-leider Roland ‘Nacho’ Ignacio dat de vakbond sinds augustus vorig jaar bij zowel Land als Eiland een dergelijk verzoek heeft neergelegd en dat beide overheden ruim de tijd hebben gehad om deze zaak aan te pakken.

Het voorstel van de Abvo van augustus vorig jaar had ermee te maken dat de overheid de afgelopen jaren steevast te laat was met de

uitbetaling van de loontrede en indexering van het overheidspersoneel. Ignacio constateert dat de overheid op dit gebied telkens nalatig is gebleken. “Daarom hebben wij vorig jaar aan de bel getrokken. Wij wilden zowel Land als Eilandgebied ruim de tijd geven om de nodige voorbereidingen te treffen om de indexering en loontrede op tijd in januari te kunnen betalen.” Het voorstel van de Abvo was dat vooruitlopend op de berekeningen van de indexering over 2008, zowel Land als Eilandgebied de nodige berekeningen zouden uitvoeren om in januari een

‘vóórindexering’ uit te kunnen betalen. Tijdens zijn toespraak van eerder deze week hekelde Ignacio het feit dat het Land niet op het Abvo-voorstel heeft gereageerd, terwijl het Eilandgebied op zijn beurt wel heeft gereageerd, maar aan heeft gegeven dat wat Abvo voorstelde niet haalbaar was, omdat het dubbelwerk voor de overheid zou inhouden. In een reactie stelt gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) dat zij inmiddels kennis heeft genomen van het standpunt van de Abvo. “Wij zullen in overleg met elkaar deze zaak moeten gaan bespreken. Ook

zullen wij in overleg met Financiën moeten nagaan wat nu wel of niet haalbaar is. Maar wij hebben een goede relatie met de Abvo. Ik denk dat wij er met overleg wel uit zullen komen.” Abvo-voorzitter Ignacio wil snel duidelijkheid van de overheid. “Wij kunnen niet accepteren dat ambtenaren inkomsten derven door nalatigheid van de overheid. Wij hebben als verantwoordelijke vakbond tijdig aan de bel getrokken. Wij zullen niet op de zaken vooruitlopen. Maar onze eerste actie is om de overheid van onze eis op de hoogte te stellen”, aldus Ignacio vanochtend.

## Eerste Kamer wil met bezoek inzicht in staatkundig proces

WILLEMSTAD — **Aansluitend op het halfjaarlijkse Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties op Aruba legt een Eerste Kamerdelegatie van 10 tot en met 19 januari een werkbezoek af aan alle eilanden van de Nederlandse Antillen. Dit omdat het proces van staatkundige vernieuwing in 2009 een nieuwe parlementaire fase ingaat.**

Naar verwachting zullen dit najaar wetsvoorstellen met betrekking tot de nieuwe staatkundige positie van de BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba) in de

Eerste Kamer worden behandeld, aldus een voorlichter van de Eerste Kamer. Door gesprekken met lokale bestuurders, volksvertegenwoordigers, politie en het Openbaar Ministerie en vertegenwoordigers van maatschappelijke instellingen en organisaties willen de Eerste Kamerleden beter inzicht krijgen in de voortgang van het proces van staatkundige vernieuwing op de afzonderlijke eilanden. De Kamerleden willen zich graag laten informeren over de specifieke problemen van de bevolkingen op de afzonderlijke eilanden en de mogelijkheden voor verdere

ontwikkeling. Ook hoopt de delegatie in contact te komen met de bevolking en met hen van gedachten te wisselen over de toekomst van de eilanden.

De Kamerleden bezoeken achtereenvolgens Curaçao 12 januari, Bonaire 13 januari, St. Maarten 14 januari, Saba 15 januari en St. Eustatius 16 januari. De delegatie bestaat uit M. Linthorst (PvdA, delegatieleider), S. van Bijsterveld (CDA), F. van Kappen (VVD), A. Quik-Schuijt (SP), E. Lagerwerf-Vergunst (CU), J. Laurier (GroenLinks), A. Schouw (D66) en H. ten Hoeve (OSF).

## BC ontvouwt plannen voor 2009



WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege presenteerde donderdag zijn plannen voor 2009 aan de lokale pers en de Curaçaose gemeenschap. Uiteindelijk kwamen door tal van redenen alleen gezaghebber Lisa Dindial en de PAR-gedeputeerden in het BC opdagen. Op de foto vlnr: de gedeputeerden Mike Willem (Financiën), Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs), gezaghebber Dindial, Eilandssecretaris Donald de Palm, gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken) en Eugene Rhugenaath (Economische Zaken).

## PNP eist respect voor SEF-trio

WILLEMSTAD — Door Paul van Bladel, Carl Camelia en Gilbert Cijntje te ontslaan bij de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) dreigt de universiteitsleiding ‘het hart van deze onderwijsinstelling te vernietigen’, vindt regeringspartij PNP.

Na nota te hebben genomen van de mededeling van de UNA dat ‘bevindingen uit het rapport van de Investigatory Committee over problemen bij de UNA’ deels de grondslag vormen van het driefvoudige ontslag, betreurt de PNP het dat de Raad van Toezicht (RvT) en de rector magnificus een andere aanbeveling uit datzelfde rapport niet hebben opgevolgd. “De PNP verwierpt de ma-

nier waarop de UNA dit traject heeft gevolgd zonder eerst verzoening te zoeken zoals het rapport aanbeveelt. De RvT en de rector magnificus hebben in plaats daarvan voor de totale confrontatie gekozen”, stelt PNP-secretaris Gimena van der Gen.

‘Nieuwe sloten’ Eerder zond de UNA-leiding brieven van meer dan twintig pagina’s naar het

drietal met daarin ernstige beschuldigingen aan hun adres en het verzoek daarop te reageren. Ondanks dat verweer is er nu toe overgegaan alledrie midden in het collegejaar te ontslaan. Naar verluidt zijn er zelfs sloten op deuren veranderd om te voorkomen dat Van Bladel, Camelia of Cijntje UNA/Curises-lokalen kunnen betreden. “De PNP kan zich niet aan de indruk onttrekken dat hier op hoofden is gejaagd en daarbij geen rekening is gehouden met de belangen van studenten die volgende week tentamens moeten afleggen”, merkt Van der Gen verder op.

Ook hekelt ze de manier waarop ‘in dit geval twee landskinderen’ worden behandeld – ‘alsof zij crimineel zijn’ – die veel hebben betekend voor SEF, UNA en Curaçao. “En dat terwijl een rector magnificus de hand boven het hoofd wordt gehouden van wie het IC-rapport stelt dat ze verschillende basisvaardigheden ontbeert om een instelling als de UNA te leiden.”

Ook oppositiepartij MAN keurt het ontslag van de drie SEF-docenten af. Volgens de blauwe partij is hier sprake van ‘grootscheepse minachting en gebrek aan respect’ voor professionelen

van eigen bodem. MAN wil alles wat in haar bereik ligt aanwenden om het drietal te verdedigen en ‘constateert dat de PNP eindelijk door heeft dat professionele landskinderen moeten worden verdedigd’.

**Statenvergadering** Statenleden Glenn Camelia (FK, oudere broer van de ontslagen Carl Camelia), Rignaal ‘Jean’ Francisca en Dwigno Puriel (beiden MAN) hebben gisteren een openbare vergadering aangevraagd over de laatste ontwikkelingen op de UNA. Mogelijk kan deze volgende week worden uitgeschreven.

## Pleidooi voor extra fondsen sport en cultuur

WILLEMSTAD — **Gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Sport en Cultuur, PAR) maakt zich sterk voor extra fondsen voor de ontwikkeling van sport en cultuur op het eiland. Tijdens de eerste officiële persconferentie van het Bestuurscollege voor het jaar 2009 verklaarde de gedeputeerde dat beide sectoren nog niet eens 1 procent van de begroting uitmaken.**

Cultuur beslaat 0,4 procent van de begroting. Sport komt op iets hoger uit, namelijk 0,5 procent. Onvoldoende om extra uitgaven die in beide sectoren worden gemaakt te kunnen bekostigen. “Wij hebben te maken met een begroting die sluitend moet zijn. Dit brengt met zich mee dat wij externe fondsen zullen moeten gaan aanboren. Op 23 januari vindt een spe-

ciale sportconferentie plaats. Tijdens deze conferentie zullen wij ingaan op mogelijke manieren om extra financiering voor sport los te krijgen.” De gedeputeerde lanceerde gisteren zelf een aantal mogelijkheden hoe een fonds dat sportieve en culturele activiteiten moet gaan financieren, gevoed zal kunnen worden. “Per jaar worden er 90 miljoen liter benzine verkocht op het eiland. Als wij een cent voor sport en cultuur op iedere liter gaan heffen, dan heb je dan al 900.000 gulden om in het fonds te storten. Als wij het bedrag op 5 gulden vaststellen dan kom je uit op een bedrag van 4,5 miljoen per jaar. We zullen kijken wat de mogelijkheden zijn en welke ideeën steun krijgen.” Alcalá-Wallé verklaart dat er nog veel gedaan dient te worden op het gebied van sport en cultuur op het eiland.

## Tarieven kleine bussen omlaag

WILLEMSTAD — De tarieven voor kleine bussen zullen binnenkort met tussen de 35 tot 85 cent worden verlaagd. Dit verklaart gedeputeerde Anthony Godett (Openbaar Vervoer, FOL) gistermiddag op radio *Currom 286*. De verlaging is ingegeven door een voorstel van de Dienst Economische Zaken (DEZ).

Volgens Godett is de verlaging, die geldt voor alle drie districten op het eiland, ingegeven door de verlaging van de dieselprijzen op 30 december vorig jaar. Bij deze tariefsaanpassing werden de dieselprijzen per liter verlaagd van 1,73 naar 87 cent per liter. Volgens Godett heeft deze verlaging een verlichting voor de bewuste chauffeurs betekend. Met de nu aangekondigde verlaging van de bustarieven

zullen ook de consumenten die van kleine bussen gebruikmaken, een verlichting deelachtig worden.

Het is de bedoeling dat het voorstel voor de verlaging van de bustarieven op korte termijn in een buitengewone vergadering van het Bestuurscollege wordt behandeld. Godett streeft ernaar om ook de tarieven van Autobusbedrijf Curaçao te verlagen. Dit punt staat op de agenda van een bijeenkomst van de Raad van Commissarissen van het bedrijf die voor maandag gepland staat.

**50% op Italiaanse Gouden Sieraden**

**new amsterdam store**

Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Waar staat Brugman voor?

**Brugman** SINDS 1971

**KEUKENS & BADKAMERS**

Gastvrije ontvangst  
Mooi assortiment  
Bekende merken

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debot, Tel: 0717-6640

## Minister verdedigt hoger ouderdomspensioen

WILLEMSTAD — De verhoging van het ouderdomspensioen AOV staat los van de problemen die dat veroorzaakt bij de SVB die deze pensioenen uitkeert. “De ouderen mogen niet het slachtoffer worden”, verdedigt verantwoordelijk minister Omayra Leeflang (PAR) verdedigt zich tegen kritiek op de verhoging vanuit het bedrijfsleven.

Ze zal nu met het AOV-beheerder SVB in de slag moeten. De minister gaat daarbij uit van een door-dachte verhoging van de

pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar met ingang van 2010. 60-Plussers krijgen vanaf eind deze maand 7,7 procent meer ouderdomspensioen wat daardoor uitkomt op maandelijks 726 gulden; eerder berichtten de officiële kanalen dat het om 725 gulden ging. De verhoging komt in feite neer op een indexering. “Het is zo hoog als de inflatie. En daarom ook geen 8 procent. Dat zou niet verantwoord zijn. De overheid moet naar de balans kijken.” Volgende stap is de extra kosten voor het pensioen-

fonds op te vangen. Het optrekken van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar vormt voor de minister de eerste logische stap.

De zestigplussers van nu hoeven zich geen zorgen te maken. “Iedereen die nu een pensioen krijgt blijft dat houden. Ook wil Leeflang de huidige 58- en 59-jarigen ontzien. “Je moet meer denken aan mensen van mijn leeftijd”, aldus de minister, begin 50. Ze verklaarde gisteren dat de SVB dit jaar rekent op een tekort van 4 tot 5 miljoen gulden in het AOV-fonds.

Advertentie Curaçao

**Bamali**

Damesmodezaak Bamali met eigen atelier zoekt een:

**Medewerkster**

die:

- modevakschool of gelijkwaardige opleiding heeft doorlopen
- een artistieke instelling heeft
- goed Engels en Spaans spreekt
- over uitstekende communicatieve eigenschappen beschikt
- inzetbaar is in het atelier en ook in de winkel voor de verkoop

Over werktijden en omvang van dienstverband kan gesproken worden.

Voor inlichtingen kun je tussen 9 en 6 uur contact opnemen met Marjorie Kort, telefoon **461-2258**

**Bamali** Breedestraat Punda

**SALE**

**25% - 30%**

ANNE FONTAINE

**CAMBIO**

ESSENTIEL

**Aubade**

Roberto d'Angelo

(shoes 35-41)

**AFFAIRE DE FEMMES**

**Salina Galleries** **Tel.: 465-8485**



Buncamper-Molanus:

# ‘Training ambtenaren hoogste prioriteit’

PHILIPSBURG — Het zekerstellen van trainingsmogelijkheden voor ambtenaren is top-prioriteit voor het Bestuurscollege, dat jaarlijks fondsen zal reserveren voor cursusprogramma's. Dat zei gedeputeerde Maria Buncamper-Molanus woensdag.

“Ik denk dat de laatste jaren meer geld is gespendeerd aan training van ambtenaren dan ooit tevoren”, zei Buncamper-Molanus. Ze merkte op dat het Bestuurscollege dinsdag de financiering van de BAZN-cursussen goedkeurde, waardoor ambtenaren die hun bachelors of masters niet binnen de gestelde tijd hebben kunnen afmaken, alsnog kunnen afstuderen.

Ze verklaarde verder dat er onder andere binnen Financiën trainingsprogramma's lopen om het personeel klaar te stomen om aan de voorwaarden voor het budgetteren en beheren van overheids gelden te kunnen voldoen. Ambtenaren krijgen ook de kans om cursussen te volgen buiten



Gedeputeerde Buncamper (links) tekende gisteren een overeenkomst met decaan Hiroko Yoshida van de American University of the Caribbean. De nieuwe universiteit verzorgt geen training van ambtenaren, maar lijdt buitenlandse studenten op in verschillende medische disciplines. Wel gaat de universiteit op St. Maarten samenwerken met lokale onderzoeken.

de programma's om die door de overheid aangeboden worden, aldus de gedeputeerde.

Buncamper-Molanus zei zich bewust te zijn van de zware taak waar de ambtenaren voor

staan. “Vooral degenen die het BAZN-programma volgen. Het vereist veel tijd, terwijl ze ook

hun achturige werkdag hebben. Dat is een uitdaging”, zei ze.

## Arrindell terug als ambtenaar

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Personeelszaken Maria Buncamper-Molanus zegt dat het proces om voormalig Eilandsraadslid Gracita Arrindell een positie binnen het ambtelijk apparaat te geven in gang is gezet.

“De rechter heeft uitspraak gedaan en de reïntegratie van

Arrindell wordt voorbereid. We hebben een deadline waaraan we ons moeten houden. Er wordt een passende functie voor haar gezocht”, zei de gedeputeerde woensdag. Op 10 december bepaalde het Hof dat Arrindell, leider van People's Progressive Alliance (PPA), een baan moest krijgen op het Eilandsecretariaat.

Arrindell was waarnemend Eilandsecretaris voor ze Eilandsraadslid werd en moet een soortgelijke functie krijgen met dezelfde arbeidsvoorwaarden. Arrindell zat van 2003 tot 2007 in de Eilandsraad. Toen haar partij bij de verkiezingen van april 2007 de zetel verloor, wilde ze terugkeren naar haar

oude baan of een vergelijkbare functie. Het Bestuurscollege bood haar een baan als programma-manager aan bij het Bureau Staatskundige Zaken. Haar oude functie bestond na een reorganisatie niet meer. Arrindell stapte naar de rechter om af te dwingen dat ze haar voormalige functie weer

terugkreeg. De rechter bepaalde in eerste instantie dat dit niet nodig was, waarop Arrindell in beroep ging. Op 10 december draaide het Hof deze uitspraak terug. Buncamper-Molanus zei dat ze hoopt dat het proces soepel zal verlopen en dat alle partijen positief blijven ‘zodat Arrindell zo snel mogelijk aan het werk kan’.

Pedro Atacho:

## ‘Geen discussie over status van St. Maarten’

PHILIPSBURG/ORANJESTAD — Voorzitter van de Staten Pedro Atacho (PAR) heeft verklaard dat het officiële standpunt van de delegatie van de Nederlandse Antillen op het Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) is dat er geen verandering komt in de toekomstige status van St. Maarten.

Atacho erkent dat de Nederlandse delegatie bezorgd is wat de mogelijkheden van St. Maarten betreft om een land binnen het Koninkrijk te worden, maar dit is geen punt van discussie.

“Er is gezegd dat het Nederlandse parlement een

rol heeft op het gebied van amendementen en het zou met amendementen op de onderhandeling kunnen komen, in plaats van akkoord te gaan met het resultaat van de onderhandelingen. Wij, als delegatie van de Nederlandse Antillen, hebben heel duidelijk gemaakt dat er geen discussie kan

zijn over de status die St. Maarten krijgt binnen het Koninkrijk”, zegt de Statenvoorzitter.

“De bevolking van St. Maarten heeft gekozen voor de status van land. Als er zorgen zijn over de toekomstige wetshandhaving, moet Nederland, als moederland, met oplossingen komen. De beslissing over de status op zich, kan geen punt van discussie zijn”, aldus Statenvoorzitter Atacho.

Advertentie Curaçao

**GEVRAAGD**  
**VERKOOPSTER (5½ uur p.d.)**

VEREISTEN:  
- Minimaal MAVO  
- Gemotiveerd en positieve instelling  
- Servicegericht  
- Leeftijd 30 jaar of ouder

Persoonlijke sollicitaties met pasfoto, identiteitskaart en curriculum vitae op maandag 12-1-2009 van 10.00-12.00 p.m.:

**BOTIKA UNION N.V.**  
Breedestraat 187 (O.)

**avilahotel**

unique in its history, location, architecture  
atmosphere and lush tropical surroundings.

We will celebrate our 60th anniversary this year.  
Our mission is to deliver to our guests a sense of timeless elegance, a bygone age delivered in a modern package. To use our gift of hospitality to ensure Avila is not only a location, but a destination.  
If you identify yourself with our mission statement, then we want YOU in our team!

We are presently accepting applications for the following positions:

**Bartender  
Waiter  
Security  
Front office**

**Requirerments necessary:**

Presentable  
Positive and flexible attitude  
Experience in a similar function  
Stress-resistant  
Responsible  
Fluent in English, Dutch and papiamentu  
Able to work in shifts

**What are we offering:**

A challenging job in a stimulating environment with growth possibilities.  
We offer a good working climate in an enthusiastic team, salary based on experience and good secondary benefits.

Applications and CV's can be mailed to [vpplate@avilahotel.com](mailto:vpplate@avilahotel.com)  
Human Resources Department  
Avila Hotel  
Penstraat 130  
Curaçao

## Moordverdachte meldt zich

PHILIPSBURG — De hoofdverdachte van de moord op Angel Marlin heeft zich donderdag bij de politie gemeld. De vrouw die Marlin woensdag in Cole Bay neerstak, gaf zichzelf aan nadat ze een advocaat om advies had gevraagd. Volgens de politie was ze naar de Franse kant gevlucht na de steekpartij. Ze was bij advocaat Denicio Brison gegaan om over 'de voorwaarden voor haar overgave' te onderhandelen. Brison zei haar dat hij haar zaak niet kon behandelen. Marlin overleed aan de steekwonden die de vrouw hem toediende na een ruzie bij haar appartement aan de Narrow Drive. Ambulancepersoneel trof de man aan in een 'ernstige toestand' en spoedde hem naar het St. Maarten Medical Center (SMMC). Hij kon niet meer gereed worden en stierf op de

Eerste Hulp. De politie houdt er rekening mee dat de vrouw Marlin in de borst stak uit zelfverdediging. Hij zou haar met een eind hout bedreigd hebben. Een ooggetuige vertelde de politie dat er een confrontatie tussen de twee had plaatsgevonden waarbij Marlin de vrouw met een stuk hout dreigde te slaan. De vrouw ging de woning binnen, pakte een mes, kwam weer naar buiten en stak Marlin in de borst, aldus politiewoordvoerder Ricardo Henson. De vrouw vluchtte vervolgens in de richting van Frans St. Martin 'om arrestatie te voorkomen', zei hij. Hoofdofficier van justitie Taco Stein zei dat de verdachte nog niet ondervraagd was. Marlin's dood was de eerste moord op St. Maarten in 2009. Vorig jaar vonden er elf moorden plaats op het eiland.

Advertentie Curaçao

**SMALL PARTY AT HOME?  
MAKE IT A BIG  
SUCCESS!**

Now with **FREE RENTAL** of glassware, cutlery, tables and chairs!

**Rent a Chef**  
CATERING

**Rent a Chef Catering** helps make your party at home perfect, no matter how small it is. While you relax and enjoy, we'll provide absolutely everything you need to have a great time. And our **new special offer** makes it easy on your wallet: let us cater your party between now and April, and we will provide **FREE RENTAL** of tables, chairs, cutlery and glassware, meaning that you will only pay for food and drinks. Call us today! **Be your own guest!**

**Rent a Chef**  
CATERING

[info@rentachefcuracao.info](mailto:info@rentachefcuracao.info) | 736 4119 or 564 1258

## Vervanger staatssecretaris Pantophlet Patrick Illidge treedt aan als Eilandsraadslid

PHILIPSBURG — Patrick Illidge is kandidaat om voor National Alliance (NA) plaats te nemen in de Eilandsraad. Hij zegt uit te kijken naar de klus en wil de bijbehorende verantwoordelijkheden op zich nemen.

Illidge was zevende op de lijst van NA bij de laatste Eilandsraadsverkiezingen in 2007. Hij kreeg 342 stemmen. Hij is kandidaat om de plaats van voormalig Eilandsraadslid George Pantophlet over te nemen, die eergisteren werd ingezworen als staatssecretaris van Volksgezondheid. Het is zijn doel om nieuwe kansen te creëren voor de bevolking van St. Maarten, aldus Illidge. “Het volk heeft ons een mandaat gegeven om een betere toekomst voor hen te creëren.

Ik neem dat mandaat zeer serieus en kijk ernaar uit om te werken in het belang van de mensen van St. Maarten”, zei hij. Illidge wil zich richten op zaken die belangrijk zijn voor de jeugd. “Ik ben zelf jong en heb veel kansen gekregen, onder andere om naar het buitenland te gaan om te studeren. Nu ik terug ben, wil ik graag iets terug doen voor het eiland, door ook andere jongeren kansen te bieden.” “De mensen hebben mij hun vertrouwen gegeven en ik wil er zeker van zijn dat ik aan het eind van de termijn het beste heb gegeven. Ik geloof erin dat we St. Maarten op een hoger plan kunnen brengen en een baken kunnen worden in het Caribisch gebied. Maar dan kunnen we niet doorgaan zoals we het nu doen.”

## Marlin zoekt nieuwe markten toerisme

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Toerisme Roy Marlin en vertegenwoordigers van twee resorts hadden onlangs een gesprek over de mogelijkheid St. Maarten te promoten om meer bezoekers te krijgen.

Marlin en de twee partijen, de Sonesta Group en Westin Dawn Beach, bespraken mogelijke strategieën en promotionele activiteiten om op korte termijn bezoekers aan te trekken. De promotie zou moeten plaatsvinden naast de maatregelen die reeds getroffen zijn door middel van het Economic Recovery Fund. “De bespreking was bedoeld om te proberen de krachten te bundelen in een poging om tot een strategie te

komen om meer toeristen aan te trekken”, aldus een persbericht van de gedeputeerde. “We moeten verschillende, innovatieve strategieën proberen om mensen naar het eiland te laten komen en geld uit te geven in de winkels, restaurants en aan andere activiteiten”, zei Marlin. Gedacht wordt aan *upgrades*, *gift coupons* en andere specials. “We moeten proactief zijn”, aldus de gedeputeerde. Ook zei hij te richten op Zuid-Amerika en het noordoosten van de Verenigde Staten. Marlin overweegt om omringende eilanden te verzoeken mee te doen aan de promotie. Later deze maand vindt er een sessie plaats met andere betrokkenen.

Advertentie Curaçao

**Cinco** Presenta  
RESTAURANT

*Noche Latina*

Todo los Viernes en Restaurante Cinco  
Cocina Latino 18:00 -22:00  
“All you can eat” Naf. 25,-  
22:00 -23:00 HAPPY HOUR  
Puro musica latina desde 22:00  
con DJ FRESH & DJ FIESTA  
Tu Vida, Tu Noche!  
SALSA - MERENQUE - BACHATA  
[www.cinco.an](http://www.cinco.an) - 461 4545 - Nightingaleweg 20 - parera

**Hilton Curaçao**

**JOB OPPORTUNITIES**

**Human Resources Manager**

**Responsibilities**  
Ensures provision of human resource services in the areas of recruitment, job classifications, testing and evaluations, and recognition systems. Responsible for employee relations and compensation, analyses retention issues and provide consultation towards resolution. Emphasizes training, mentoring, assigning and evaluating work, using a coaching method to assist employees on a continuous improvement model.

**Requirements for the position**  
- Bachelor Degree in Human Resources or Hospitality Management  
- Over 3 years of experience the human resources area with good knowledge of human resource administration, supervisory and management practices, local labor laws and training.  
- Must be able to communicate both verbally and in writing in English, Dutch and Papiamentu. Spanish would be a distinctive advantage as well.  
- Must have the ability to write reports, business correspondence and procedure manuals.  
- Able to read, analyze and interpret statistics, reports and market trends.

Applications without the above mentioned requisitions will Not be considered.

If you are interested to work in an international environment and be part of one of the most prestigious hotel companies in the world, please submit your resume in English before January 16<sup>th</sup> to the following e mail: [narayana.camelia@hilton.com](mailto:narayana.camelia@hilton.com).



## Christelijke perspectief

Het christendom heeft nog heel wat te bieden aan mensen die zoeken naar de zin van hun leven. Tot die conclusie komt theologe Anne-miek de Jong-Van Campen in haar proefschrift, waarop ze aanstaande vrijdag 16 januari aan de universiteit van Tilburg promoveert. De Jong onderzocht zes 'ervaringsverhalen' van zogeheten geloofsleerlingen die bijvoorbeeld aan een pelgrimstocht hebben deelgenomen of die op volwassen leeftijd tot de Rooms-Katholieke Kerk zijn toetgetreden. Zij laat zien hoe het geloof van die mensen zich ontwikkelt en verdiept en zij ontwikkelt een nieuw concept van de inwijding van mensen in Gods geheimen.

De verhalen maken allereerst zichtbaar hoe de geestelijke inwijding in het geloof begint bij mensen die Gods aanwezigheid, liefde en barmhartigheid beginnen te ervaren bij belangrijke gebeurtenissen in hun leven als de geboorte van een kind, de ziekte of dood van een bekende en een gevoel van gemis. Ideeën en ervaringen waarmee zij worden geconfronteerd, en de manier waarop mensen met elkaar in contact treden, zijn voor hen vaak verwarrend en op de mens zelf gericht. De inwijding in het christelijk geloof heeft hen naar hun mening gemaakt van mensen die aan zichzelf genoeg hadden, tot personen die zich met anderen verbinden.

## Knut nog even alleen

Knut, de bekendste ijsbeer van Duitsland, moet het voorlopig doen zonder broertje en zusje. Zijn moeder Tosca heeft weliswaar onlangs weer geworpen, maar de twee jongen - een mannetje en een vrouwtje - zijn dood aangetroffen in het ijsberenverblijf.

De broer en de zus van Knut hebben kennelijk te weinig

voedsel gekregen, ondanks het feit dat Tosca voor hen zorgde. Knut werd in december 2006 vlak na zijn geboorte verstoten door zijn moeder. Dierenverzorger Thomas Dörflein besloot het toen nog maar 810 gram wegende donzige ijsbeertje met de fles groot te brengen. Het duo werd in Duitsland en daarbuiten wereldberoemd.

## Reisblad belicht Aruba



V&L Media uit Nederland lanceert in nauwe samenwerking met de website Caribe Magazine het nieuwe toeristische tijdschrift so Caribe & Latin America. Het eerste nummer ligt volgende week al in de winkel. In dit nummer wordt de schijnwerpers onder andere gericht op Aruba.

De regio, onder meer een fotoreportage over Aruba, een verslag van een golfreis naar Cuba, een indrukwekkende *round trip* door Suriname en ook Ocho Rios op Jamaica.

Daarnaast bevat het nieuwe reismagazine vele rubrieken over onder meer de Caribische en Latijns-Amerikaanse keuken, cultuur, natuur en literatuur. Het magazine is gekoppeld met de nu al goed bezochte website [www.caribemagazine.nl](http://www.caribemagazine.nl), die dagelijks nieuws en reisverhalen publiceert over het Caribisch gebied en Latijns-Amerika.

## Olifantvlees op het menu

Rats, kuch en bonen hebben de soldaten in Zimbabwe al in geen tijden meer gezien, maar daarvoor in de plaats staat er nu olifant op het menu. De Zimbabweaanse nationale wildparken leveren sinds vorige week olifantenkarkassen aan legerbakken door het hele land, om de duizenden hongerige manschappen te voeden, meldt de nieuwsdienst ZimOnline. De soldaten hebben vanaf vorig jaar weinig anders in de kantine gezien dan sadza, een dikke brij van maïsmeel. De regering is failliet en heeft geen geld

voor voedsel of salarissen. Vorige maand sloegen hordes gefrustreerde soldaten daarom maar aan het plunderen in Harare. De zes geslachte olifanten die deze week bij Harares legerbasis Cranbornee werden afgeleverd waren dan ook meer dan welkom, aldus een officier die anoniem wil blijven. Volgens bronnen binnen de overheid slaat Zimbabwe hiermee twee vliegen in één klap: overtollige olifanten worden verantwoord geruimd en het garandeert voldoende voedsel voor het leger, aldus ZimOnline.

## Geen 'change' in keuken

De drang tot verandering bij de nieuwe bewoners van het Witte Huis reikt niet tot in de keuken. Cristeta Comerford, de chef-kok van het Witte Huis, blijft op haar post als de Democraat Barack Obama 20 januari de Republiek George Bush opvolgt. Enkele culinaire goeroes zoals Ruth Reichl van het tijdschrift Gourmet hadden wel op 'change' aangedrongen in een brief aan Obama en zijn vrouw Michelle. Ze wilden een wisseling van de wacht in de First Kitchen. Ze stelden dat de Obama's beter een goed

voorbeeld konden geven met een nieuwe chef die gezond en biologisch voedsel voorschotelt, mogelijk uit de tuinen van het beroemde huis. Maar het echtpaar heeft besloten de van oorsprong Filipijnse Comerford als Commandant in Chef aan te houden. Ze kwam er in 1995 als assistent-kok werken en werd in 2005 de eerste vrouwelijke chef-kok van de First Kitchen. Ze is er al langer thuis dan de scheidende president Bush. De familie Bush is dol op 'haar originele gerechten met Amerikaanse smaak'.

## Feministen boos

Franse feministes zijn woedend op minister Rachida Dati van Justitie, omdat zij kort na een keizersnee weer aan de slag is gegaan. De 43-jarige bewindsvrouw deed vijf dagen na de bevalling van een dochtertje mee aan een vergadering van het kabinet, enkele uren nadat ze het ziekenhuis had mogen verlaten. De feministes vrezen dat werkgevers andere vrouwen onder druk gaan zetten om

na een bevalling snel terug te keren op de werkplek. De activistes vinden dat Dati het slechte voorbeeld geeft. In de regel blijven Franse vrouwen tien weken weg nadat zij zijn bevallen. Vrouwenartsen spreken over een uitzonderlijke situatie. Maar zij erkennen dat sommige vrouwen snel herstellen van de ingreep. "Zwangerschap is geen ziekte", aldus een vooraanstaand gynaecoloog.

## Enkelband

Een bejaardenhuis in het Belgisch-Limburchse Genk gaat de bewoners een elektronische enkel- of polsband omdoen. Zo kan het verplegend personeel steeds volgen waar de bejaarden zijn. Het Genkse Welzijnscampus erkent dat de banden wellicht wrede lijken. "Het doet bij niet-ingewijden aan gevangengoed denken, maar het is belangrijk voor de veiligheid van de bewoners", zegt voorzitter Guido Vandebrouck zaterdag in de

krant Het Belang van Limburg. Bejaarden die privacy willen en geen elektronische band omdoen, moeten een document tekenen dat zij zelf de verantwoordelijkheid dragen. Het ultramoderne tehuis, waarvan de bouw in augustus begint, installeert ook sensoren in de 285 slaapkamers om te zien of de oudere in zijn bed ligt. Kranten geven een signaal aan de centrale als een vergeetachtige bejaarde die te lang open laat staan.

## Vrieskou

Door de aanhoudende vrieskou hebben grafdelvers in het Noord-Duitse Northeim hun toevlucht gezocht tot luchtdrukhamers. Met de schop komen ze niet meer door de twintig centimeter dikke laag bevroren grond. In het Zuid-Duitse Forth bij

Erlangen vroor een dronken man bij zeventien graden onder nul vast aan een bank in het station. Ambtenaren moesten de 27-jarige bevrijden. Die man, die bijna was doodgevroren, kon zich daarna opwarmen in een politiebureau.

## Weer bij de les



Na een paar intensieve maanden de cursus Low Intermediate English Course te hebben gevolgd, ontvingen negentien medewerkers van het United Telecommunication Services (UTS) hun certificaat. De uitreiking van de certificaten vond plaats in Landhuis Groot Davelaar. De training voor het UTS-personeel werd door Key Corporate georganiseerd.

## Bandenprikker

In Emmen is een bandenprikker actief die in ruim een maand tijd zeker vijftig keer heeft toegeslagen. De politie vermoedt dat het werkelijke aantal lekkende autobanden in de Drentse gemeente veel hoger ligt, omdat niet alle gedupeerden aangifte doen. Sommige auto's zijn in korte tijd al twee keer doelwit geweest.

## Koud geloof

De Martinikerk in het Gelderse Doesburg is te koud om het geloof te belijden. De hervormd gereformeerde kerkgemeenschap Doesburg wijkt daarom zondag uit naar de kerk in het naburige Angerlo. De kerk in Doesburg is door het koude winterweer niet langer warm te stoken.

Om te voorkomen dat de kerkgangers zondagochtend tijdens de dienst bibberend van de kou in de bankjes zitten, wijkt de gemeenschap uit naar Angerlo, waar de kerk een stuk warmer is. De Martinikerk is een 'joekel van een Gotische kerk' die vooral door zijn hoogte moeilijk warm te krijgen is.

## Tien jaar cel

LOS ANGELES — Lillo Brancato Jr., die een rol speelde in de televisieserie The Sopranos, is vrijdag veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien jaar. De Amerikaanse acteur werd schuldig bevonden aan poging tot inbraak. Bij de inbraakpoging schoot zijn medeverdachte een politieagent dood.

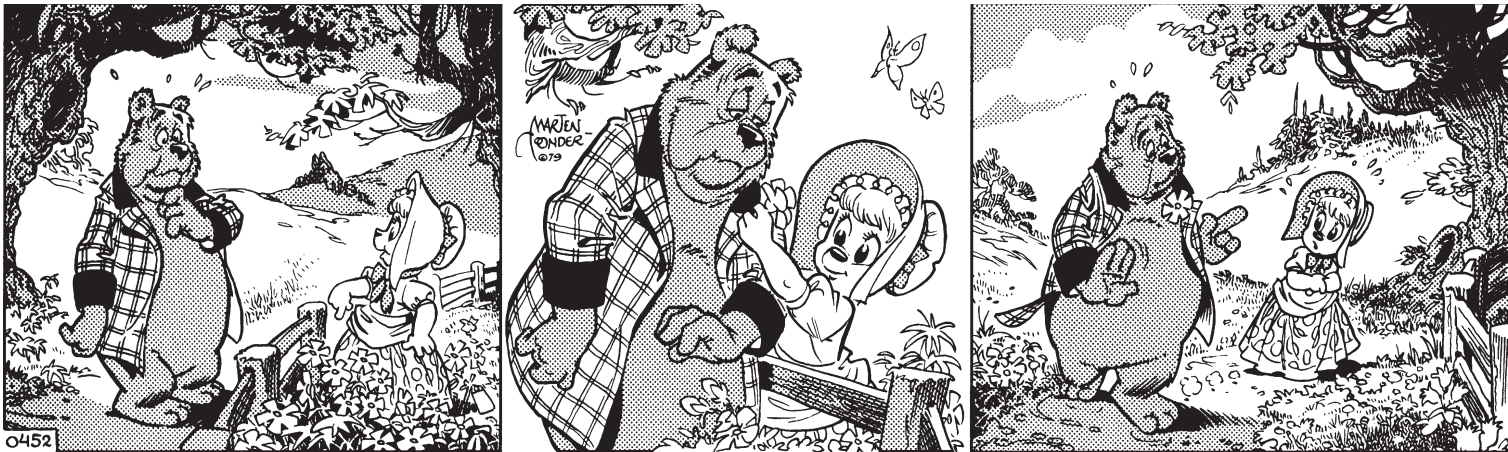
## Verbeelding

Nederland is zijn verbeelding kwijt, vindt auteur Connie Palmen. Tijdens het internationale literaire festival Winternachten in Den Haag, dat aanstaande donderdag begint, brengt de auteur haar State of the Novel ten gehore. Daarin stelt ze dat de verbeelding in diskrediet is geraakt. Zelfs in de literatuur is een toenemend gebrek aan ken-

nis over wat fictie is. Volgens de organisatie van Winternachten onderstreept de schrijfster met haar lezing het thema van het festival. Dit jaar is dat Fake. Manipulatie en waarheid in literatuur, media en politiek staan centraal. Op het vierdaagse evenement treden meer dan tachtig schrijvers, kunstenaars en musici uit de hele wereld op.

## HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder

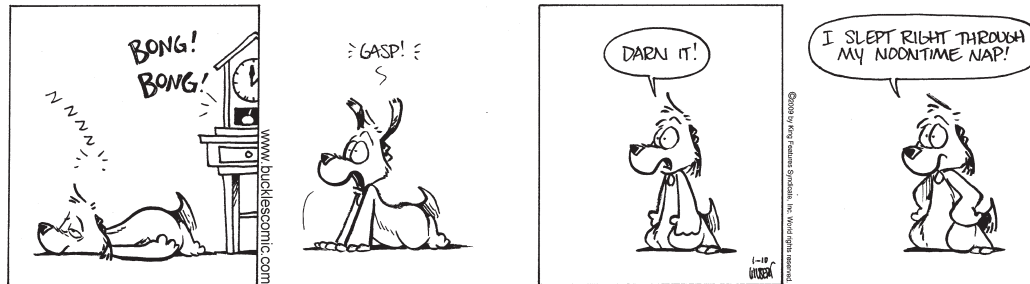


Juffrouw Doddel keek juist op en groette hem hartelijk. 'Dag, Ollie', riep ze. 'Wat een mooie dag, hè? En vind je mijn bloemen niet prachtig?' 'Eh... ja', zei heer Ollie verrast. 'Erg prachtig, b-bedoel ik. G-gele madeliefjes, daar houd ik van. Maar eh...' 'Mallerd!', onderbrak zijn buurvrouw. 'Dat zijn geen madeliefjes. Ze hebben een heel moeilijke naam: Leuk Antemum of zo. Dat stond op het pakje. Gisteren was hier een erg aardige dame uit het buitenland, met een enig hoedje op. Ze heeft hier gelogeerd met haar man en een snoezige baby. En ze zei, dat ze nog nooit zulke mooie bloemen had gezien. Ik heb haar een bosje meegegeven. Wil jij er ook één hebben?' 'Ja... eh... graag', zei heer Bommel verward. 'Maar

eh... hebt u...' 'Ik heb er genoeg, hoor', riep het vrouwtje uit. 'Kom maar, dan zal ik er één in je knoopsgat steken.' Heer Ollie gehoorzaamde. 'U hebt gisteren zeker geen t.v. gezien', zei hij klemmend. 'Nee, daar had ik geen tijd voor, met die visite', zei Doddeltje. 'Kijk, dat staat mooi. Net goud, vind je niet?' Heer Bommel trok zich haastig terug. 'Ik kan beter verder gaan voordat u van anderen over die t.v. hoort', mompelde hij. 'Maar bedankt voor de bloem, die ik goed bewaren zal. Het is mijn laatste vriendelijke herinnering. Met mij is het afgelopen.' Zo sprekende sjokte hij snel het pad af, zijn buurvrouw verbaasd achterlatend.

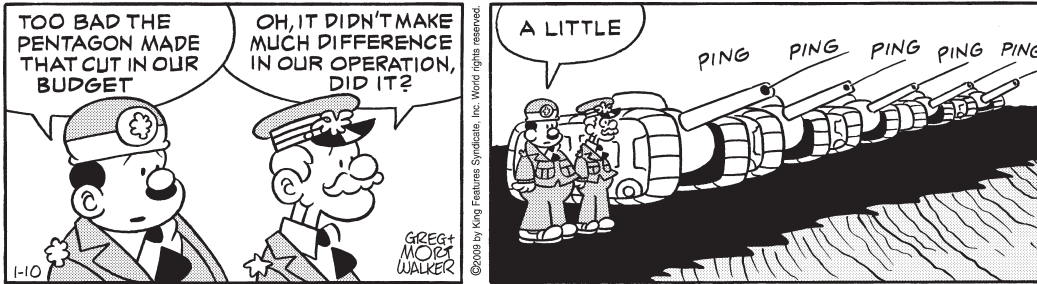
### BUCKLES

By David Gilbert



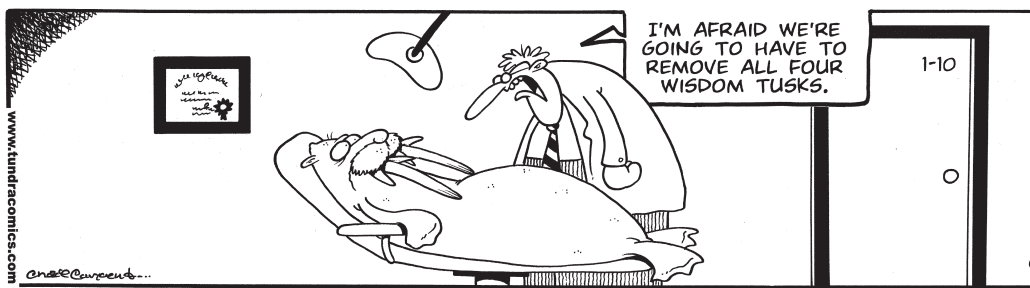
### BEELE BAILY

By Mort Walker



### TUNDRA

By Chad Carpenter



### DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel





## Busongeval Peru eist 30 levens

LIMA — Door een busongeluk in Peru zijn vandaag zeker dertig mensen om het leven gekomen. Nog eens twintig inzittenden raakten gewond. De bus raakte in de regio Cajamarca in het noorden van het land van de weg, waarschijnlijk door de dichte mist. Het ongeluk gebeurde toen de bus zich nog slechts 10 minuten van zijn eindbestemming, de plaats Quercoto, bevond.

## VS heeft nieuwe spionnenchefs



Leon Panetta (l)  
en Dennis Blair

WASHINGTON — De aanstaande Amerikaanse president Barack Obama zet twee relatieve buitenstaanders op cruciale posities binnen het veiligheidsapparaat. Hij zei dat hij wil afrekenen met misstanden in de strijd tegen het internationale terrorisme. Obama nomineerde vrijdag voormalig admiraal Dennis Blair (rechts op de foto) tot chef van de Amerikaanse inlichtingendiensten. Leon Panetta moet het hoofd van de geheime dienst CIA worden. Panetta was stafchef van het Witte Huis onder president Bill Clinton. Blair en Panetta moeten een leidende rol gaan spelen bij het herstellen van het aangetaste Amerikaanse imago in het buitenland. De CIA raakte in opspraak wegens illegale af luisterpraktijken, geheime gevangnissen en hardvochtige ondervragingstechnieken.

## Gevangene eet eigen oog op

WASHINGTON — Een terdood-veroordeelde in een gevangenis in Texas heeft zijn linker oog opgegeten. In 2004, kort voor zijn proces, pulkte hij al met zijn vingers zijn rechter oog uit de kas en at die op, berichten Amerikaanse media vandaag. Het incident deed zich voor op 9 december. Een bewaker zag hem in zijn cel zitten met bloed op zijn gezicht. De 25-jarige man, die al langere tijd psychische problemen heeft, is overgebracht naar een psychiatrische instelling. Hij is veroordeeld voor het doodschieten van zijn echtgenote en twee kinderen, van vier en een jaar oud. De man rukte hun harten uit hun lichamen en gooide die bij het vuilnis. Zijn executiedatum is nog niet vastgesteld.

## Mugabe houdt vakantie uit staatskas

JOHANNESBURG — De dictatoriale leider van Zimbabwe, Robert Mugabe (84), geniet met zijn vrouw Grace en hun vier kinderen van een wekenlange vakantie in Maleisië.

Daarvoor hebben ze 92.000 dollar uit de staatskas laten halen, berichtte de Zimbabwaanse krant *Saturday Star* vandaag. Mugabes lijfarts zou volgens de krant geregeld hebben dat het vermogen van de president voor de Europese sancties werd overgeheveld naar bankrekeningen in Maleisië en Singapore. De president laat zich in Maleisië meteen medisch onderzoeken. Zimbabwe verkeert in een politieke en economische crisis. De inflatie is officieel minstens 231 procent. Het nieuwste biljet van 50 miljard Zimbabwaanse dollar vertegenwoordigt een waarde van twee broden.

# Overleg in Egypte over Gaza

CAIRO — In de Egyptische hoofdstad Cairo wordt vandaag druk diplomatiek overleg gevoerd om een einde te maken aan de strijd tussen Israël en Hamas in de Gazastrook. Egypte probeert te bemiddelen in het conflict, waarbij de afgelopen twee weken al meer dan achthonderd mensen zijn omgekomen.

De Egyptische president Hosni Mubarak sprak vandaag met de Palestijnse president Mahmoud Abbas uit de Westelijke Jordaanoever. Abbas riep de rivaliserende Hamasbeweging en Israël op een Egyptisch voorstel voor een staakt-het-vuren in de Gazastrook te accepteren. Ook een delegatie van Hamas is afgereisd naar Cairo om met Mubarak te spreken. Eerder deze week waren Israëlische diplomaten in Cairo. De onderhandelingen lijken echter vast te zitten. Israël en Egypte zouden het niet eens zijn

over de grensbewaking van de Gazastrook. Egypte wil geen buitenlandse troepen aan zijn kant van de grens. Hamas wil ook geen buitenlandse troepen binnen in de Gazastrook. Egypte is wel bereid meer technische hulpmiddelen te accepteren, zoals sonarapparatuur om activiteiten in tunnels te signaleren. Maar Israël betwijfelt of dat afdoende is. Het land wil alleen akkoord gaan met een staakt-het-vuren als Hamas geen wapens meer de Gazastrook kan binnensmokkelen. De Duitse minister van



Mahmoud Abbas

Buitenlandse Zaken Frank-Walter Steinmeier, die ook in Cairo is, heeft Mubarak vandaag aangeboden Egypte te ondersteunen met technische hulp en training van grenswachters. Steinmeier reist later

door naar Israël. Duitsland onderhoudt met beide kampen in het conflict goede betrekkingen.

### Meer aanslagen

Het Israëlische leger heeft de inwoners in het noorden van de Gazastrook vandaag gewaarschuwd dat de militaire operaties in het gebied worden uitgebreid. Israël wil de bombardementen op doelen van Hamas opvoeren en roept de bevolking op daarbij uit de buurt te blijven. “Voor uw veiligheid en dat van uw gezin wordt u gevraagd uit de buurt te blijven van terroristen en wapenopslagplaatsen”, staat in het Arabisch op flyers die boven Gaza-stad werden uitgestrooid. Ook werden tekstberichten via de mobiele telefoon verspreid aan de bevolking.

# 67.000 Migranten via Middellandse Zee naar EU



Foto: AFP/Mauro Semanara

GENEVE — Meer dan 67.000 mensen hebben afgelopen jaar hun toevlucht tot de Europese Unie gezocht door de Middellandse Zee over te steken. Dat heeft de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr vrijdag laten weten, voorafgaand aan overleg over de groeiende stroom illegale migranten richting Zuid-Europa.

Zegsman Ron Redmond zei dat 38.000 vluchtelingen zijn aangekomen in Italië en Malta, meestal door de oversteek via Libië te wagen. De meesten kwamen uit So-

maalië en Eritrea. Driekwart vroeg asiel aan. “Met weinig mogelijkheden om de EU op een normale manier binnen te komen, hebben duizenden die door vervolging en ernstige schendingen van de mensenrechten worden bedreigd geen andere keuze dan deze gevaarlijke route te nemen”, aldus Redmond.

De minister van Binnenlandse Zaken van Cyprus, Griekenland, Italië en Malta komen dinsdag in Rome bij-

een om over de problematiek te praten. De Unhcr heeft EU-lidstaten opgeroepen asielzoekers toegang tot hun grondgebied te verlenen en hun asielverzoeken eerlijk te behandelen. Afgelopen nacht onderschepte de Italiaanse marine ten zuiden van het eiland Lampedusa twee boten met meer dan 500 migranten uit Afrika aan boord. Op een boot bevonden zich 324 mensen en op een tweede 200. De autoriteiten op het ei-

land houden de migranten streng in de gaten om te voorkomen dat ze ontglippen voordat bepaald kan worden of ze in aanmerking komen voor een asielprocedure. Het eiland van 20 vierkante kilometer, dat ruim 200 kilometer ten zuiden van Sicilië ligt en ongeveer 113 kilometer ten oosten van Tunesië, is een populaire bestemming van economische migranten. Vorig jaar kwamen 31.000 migranten via Lampedusa in Italië.

## Trinidad en Tobago: Grootschalige fraude met voertuigenregistratie

PORT OF SPAIN — Politie en leger van Trinidad en Tobago hebben deze week in een grote antifraudeoperatie 60 auto's in beslaggenomen. Zij deden dit naar aanleiding van een onderzoek naar een wijd verbreid corrupt netwerk waar handelaars in gebruikte auto's, auto-werkplaatsen, registratiebe-

ambten en rij-instructeurs. Volgens de Trinidad Express houdt de politie er rekening mee dat de fraude zo groot is dat er op 's lands wegen tienduizenden gestolen of onjuist geregistreerde auto's rondrijden. Ook bij het ministerie van Openbare Werken en Transport is een inval gedaan. Bij een bekende

garage werden 15 auto's geconfisqueerd. Ook de auto's van twee vermoorde taxi chauffeurs zouden voor 5000 en 10.000 dollar nieuwe registratiepapieren gekregen hebben. De antifraude-eenheden zet het onderzoek naar wat men beschouwd als een van de grootste fraudezaken van het land.

# Somalische piraten verdrinken met losgeld

MOGADISHU — Vijf Somalische kapers van de Saudische supertanker Sirius Star zijn verdrinken met een deel van het losgeld van drie miljoen dollar. Aan de kaping namen tientallen Somalische kapers deel. Hoeveel van het losgeld verloren is gegaan, is niet duidelijk. Dat meldt de *Associated Press*.

De piraten lieten de tanker vrijdag, na een kaping van twee maanden in de Golf van

Aden, gaan in ruil voor naar verluidt drie miljoen dollar aan losgeld. De tientallen kapers hadden het losgeld verdeeld en verlieten het schip verspreid over een aantal bootjes. Een daarvan, met acht opvarenden, kapseisde. Vijf piraten verdrinken terwijl drie anderen na uren zwemmen zonder losgeld de kust bereikten, zo heeft een Somalische piraat laten weten. De Sirius Star werd 15 no-

vember gekaapt. Het schip had een 25-koppige bemanning en een lading ruwe olie ter waarde van honderd miljoen dollar aan boord. De kaping was geruchtmakend omdat hij aantoonde waar toe de Somalische piraten in staat zijn. De Sirius Star is onderweg naar huis. Volgens de Saudische autoriteiten is de bemanning in orde.

### Delight vrijgegeven

Vrijdag werd ook het Iraanse schip Delight met graan vrijgelaten door Somalische zeerovers. Het is niet bekend of er losgeld betaald is. De in Hongkong geregistreerde Delight werd in november met 25 bemanningsleden en 36.000 ton tarwe aan boord overmeesterd in de Golf van Aden. Iran had eerder laten weten, dat het bereid was tot onderhandelen met de piraten, maar dat het er klaar voor was om met geweld de bemanningsleden te bevrijden.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba is per 1 augustus 2009 op zoek naar een

**DIRECTEUR M/V**

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba heeft in totaal 48 scholen onder haar beheer

**Voornaamste taken**

Verantwoordelijk voor de algemene leiding van het Onderwijs bureau inclusief de school administratie-bureau, alsmede het initiëren van beleidszaken van onderwijskundige en organisatorische aard.

Tevens zal u het bestuur adviseren over het begeleiden en behandelen van voorkomende kwesties van allerlei aard van de onder het beheer van SKOA ressorterende scholen.

U zal ook, namens het bestuur, zelfstandig naar buiten toe treden.

**Competencies**

- Sterke communicatieve vaardigheden en intensief kunnen onderhandelen en effectief kunnen opereren in een uitgebreide netwerk
- Creatief zijn in en affiniteit hebben met het vakgebied Onderwijs om op een middellange- en lange termijn een beleidsplan te ontwikkelen.
- Een tactvolle, diplomatieke, flexibele, objectieve en daadkrachtige houding.

**Functie-eisen**

Om deze functie te bekleden is het bestuur op zoek naar een dynamische en ervaren kandidaat die voldoet aan minimaal de volgende eisen:

- Een afgeronde HBO opleiding;
- Minimaal 5 jaar ervaring als Afdelingshoofd of Manager;
- Aantoonbare kennis en inzicht in de onderwijsstructuur op Aruba;
- Financieel inzicht in de rechtspositionele aangelegenheden van de verschillende types onderwijs die onder de stichting ressorteren;
- Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse, Engelse en Spaanse taal, alsmede goede redactioneel vermogen;
- Kennis van de Arubaanse overheid en daarmee samenhangende wet- en regelgeving;
- Kennis van computersystemen;
- De Nederlandse nationaliteit bezitten en ingezetene zijn van Land Aruba.
- De katholieke overtuiging bezitten in levensstijl en denkwijze;

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de thans geldende bezoldigingsregeling.

**Sollicitatie met Curriculum Vitae en recente pasfoto kunt u voor 01 Februari 2009 richten aan:**

**Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba**  
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065  
E-mail: skoa@hotmail.com



## Nu ook naar Nederland

Gesprekken naar vaste lijnen in Nederland zijn ook inbegrepen in uw abonnement.

Voor meer informatie bel 522-2222 of 145 gratis vanaf uw mobiel.  
www.digicelaruba.com

**Digicel**  
The Bigger, Better Network.